

第四卷

第十二期

婦女共鳴月刊 第四卷第十二期 目錄

民國二十四年十二月二十日出版

短評

何香凝落選與女界的地位……社（一）
施劍翹應援鄭繼成例特赦……社英（二）
北平血案與地方當局……峙山（四）

論著

一年來婦運之回顧與前瞻……峙山（六）
我們應該參加那一種鬥爭……金石音（九）
男女對於家庭的共同責任……葉輝（一五）
賢妻良母的評議……友（一八）

記述

母親的教訓……勇士（二七）
巴黎國際女生俱樂部巡禮……金滿成譯（三〇）

隨筆

丈夫的思想……淡雲（三五）

少女生活講座

如何選擇你的終身伴侶……鳳兮（三六）

速寫

總是借人吃虧……沉琴（三九）
孩子怎樣了……文子（四一）
母與子……文子（四三）

時論集珍

政府宜即下決心……譚惕吾（四四）
還能忍耐嗎……承烈（四六）

小說

可憐的爸爸（續十期）……落葉（四八）

婦女消息

一年來婦女的動向……編者（五四）
一月間的婦女……周巍峙編（五八）

國內部

殷逆叛變京滬婦女請中討……十四歲女生憂國自殺……滬婦女界呈請全會禁娼……蔣夫人推行首都婦女新運……施劍翹爲父報仇……浙提倡女子田間工作……內部咨各地試辦女警……各地婦女援助施劍翹……滬中華婦女社舉行社員大會……京婦女文化促進會改選……南昌注意家庭生活……贛教育界組女容幹事會……滬婦教館辦護士班……江省婦女會辦婦女夜校……各地首屆集團結婚……漢口新婦女報改日刊……

國外部

戰爭中之意阿婦女……英國婦女參加選舉……日愛媛縣有娘子軍念爲……巴丹女士飛南大西洋……羅斯福夫人「一言千金」。

短評

何香凝落選與婦女地位

社

五全代表大會，已圓滿閉會，所到代表之衆，出席委員之齊，良爲歷屆所未有。精誠團結，共赴國難之精神，殊屬令人歡欣鼓舞，足徵數年來黨政當局之苦心也。

此次結果圓滿，自可欣幸，而委員遞增至二百餘人，尤見能各方搜羅詳盡，泯除畛域，消融意見，共同爲國宣勞。惟吾人不能無憾者，既曰聯合各方同志，同赴國難，何以二百餘人中，祗有女委三人，而第一屆執委何香凝，竟遭落選，宋慶齡則改成候補。雖增一候補監委張默君，三八之中，僅一陳璧君一人爲正式監委耳。是則此次名爲增加數十名額，而實際反將女性人數減少，以國民黨中堅之結合，推行主義之最高機關，乃對於黨綱之男女平等，不分性別等等，竟略未顧及，所謂促進女權發展之條件，亦未注意，策動主義之總樞紐猶且如此，安望一般社會能提倡男女機會平等哉！然則女子今日之地位不易推進，有由來矣。

吾人於此，因知女子地位所以落後之原因，固爲策動者之疏忽，而處此競爭時代，不知進取，亦一極大之缺點。蓋進取之方不嚴，競爭稍非退後，即爲人所乘。遑論從諸不問不聞，聽其自然者耶？揆諸中外各種選舉，無不競爭劇烈，況爲黨國最高之名義，此等處所，於競爭之中，尤需要有種種助力，雖其本身各有其革命歷史，然絕非即能爲其當選之條件。今者時移勢易，伊誰又能顧及彼有革命歷史而無助力之女同胞哉！

由此次女中委選舉之結果，益可見婦女地位之危險，

而其失敗處，且不在本身之力量如何，依舊男性爲中心之積習所支配。欲圖推進女界地位，非先消除社會以男性爲中心之陳舊觀念不可。原此種觀念不除，則女界終被視爲附屬品，而隨人支配也，嗚呼。吾慨何香凝之落選，又豈僅彼個人之損失，實整個女界地位之縮影焉。抑尤有令人感慨者，處此嚴重國難之下。國人猶以虛榮爲尙，不特中央委員地位尊崇，宜乎爭競之不暇，卽等而下之一臨時集會之主席，亦必爭之不休，往往因爭主席名義耗費至一時半時以上者，無論其會之主旨爲何等重要，或時間若何急迫，而此種競爭，總不甘放棄，一般社會心理如此，尙何言哉！尙何言哉！

施劍翹應援鄭繼成例特赦

社英

十一月十四日各報載一驚人消息，卽曾爲蘇浙皖贛閩五省聯軍總司令，而現號智圓大師之孫傳芳，爲女子施劍翹刺殺於天津居士林。殺人者人恆殺之，原爲自然之因果。初無足怪。而孫傳芳之被刺，所以震撼一時者，無非爲殺之者係一女子耳。在此重男輕女傳統思想未曾打破時代，社會對於女子之心理，多呈兩種現像，一則視爲不足重輕，一則視爲在在特別也。

自施劍翹刺孫案發生後，社會之批評不一，大致多同情施之勇敢，而認孫之報應不爽。然亦有以爲施從濱之死，當時係與孫傳芳對敵，戰敗所致，完全非私人仇殺，殊無所用其報復，因之施劍翹爲父報仇之說，似有疑義；此等是非，原難分判，惟有顯明之理由者，卽父仇不共戴天，勿論施從濱之被殺爲私爲公，而在爲人子者之施劍翹視之，殺其父者，卽爲其仇人，自不待言。故吾人對於此案，不特欽施劍翹之勇敢，抑且敬其孝思，以施有三弟，挨之社會恆情，關於父母之責任，似多由男子負擔，因而權利亦由男子所獨享。卽以年來承繼遺產問題而論，女子雖名義上得到平等地位，然每遇爭應得權利時，不特一般人

視爲例外，即父母亦多表示不滿，蓋其觀念錯誤，終以女子之於父母，祇有權利而無義務，平均享受遺產，未免太不平衡。間竟有生前特將財產易子之名戶，而免將來其女之將以要求爭執者。此種思想之頑固，固爲習慣所養成，而其所以養成之者，自亦事實之表現以促成之。以往之家庭，父母之於子女，根本具抱不同之待遇。致養之方法全殊，所得之報施自異；種因獲果，未有不同者焉。職是原因，女子對於家庭，亦多若關係不如男子之切，雖自女子參加各種職業後，女子負家庭責任者漸夥，惟積習難移，陳舊之觀念究不易盡除，是故施劍翹刺孫案發生以來，未免仍有其不同情之論調者。嗚呼，社會之責備女子，可謂周矣！觀孫氏家屬對於此案曾聲明擬採三點，即一宣布孫傳芳殺施事實。二聲明孫子弟不存心報復。三聽法律裁判。又謂施爲職務，亦曾殺戮多人，若盡形報復，則將報不勝報云云。意在言外，似乎施非專爲報復父仇，而別有背景，試問施劍翹以一有夫有子之家庭女子，非蓄志報復不共戴天之父仇，安肯犧牲一切幹此勾當？又安忍拋棄骨肉，自趨死路？是誠人情之所不許，事實之所不容，此固事理至爲明顯者也。

各地女界，對於施案，聞多起而聲援，要求法院從輕處分，更多數主張應援鄭繼成殺張宗昌陳例，予以特赦者。雖此案現方由檢察官提起公訴，將來結果如何，未能預言，然施劍翹之應援鄭案，予以特赦，自爲不可或易之理。原法律以平等爲原則，同一性質之事實，自應同一辦法以處分之。按鄭繼成爲父報仇而殺軍閥張宗昌，國人既能憫其孝思而兼除國賊也。特赦其罪。然則施劍翹之爲父報仇而殺軍閥孫傳芳也，非具同等之性質乎？其應援案辦理，自非疑義矣！是以無論如何，國家固不能不依據鄭案之裁判先例，以同等案件作同樣之裁判，而况施案又極得社會正義之贊助，以及合乎法律，自首之應減刑乎？總之施案之不能認爲尋常暗殺案判理，爲當前之事實，而應與鄭繼成殺張宗昌案同樣處分，尤爲理所當然。各地女界之主張，原爲人道正義而發，絕非有何作用。吾人猶有鄭重聲明者，援助施案，完全由同情于提倡孝思，維持公理而然，并不爲施劍翹身爲女子，謂應受社會之優待也。矧更有認爲國除害，論功當受上賞者乎？願吾國人注意之，援助之，勿僅以爲一女子爲父報仇之個人行動，視與劉騰情殺案同一爲閒話消遣之資料，則不特施劍翹個人之幸矣！

北平血案與地方當局

峙山

自華北事件發生，日人之倒行逆施，萬分令人髮指！既破壞我土地主權之完整，更直接間接對我長官與人民橫施淩辱與壓迫；凡稍有國家觀念與民族意識者，誰不氣憤塡胸而悲我大中華民族之將瀕於滅亡？苟有機會，莫不思效命疆場，以一死以報國家。乃日人壓迫我們無微不至，嚴厲要我當局制止我人民之護國救族舉動。我地方當局，處於淫威之下，不得不咬牙忍痛的多方制止，暴者更直接逮捉我愛國民衆，與具有民族意識之官員和敎授，更激起羣衆心理之憤怒！且物理之自然，有不容吾人忽視者，卽壓力愈大，反動力也愈大。最近日人對我之壓迫，已使人窒息得不能呼吸，始有九日北平各大學反對自治之請願及遊行示威運動發生，乃地方當局處理失當，竟釀成流血慘案以致死傷愛國學生多人。慘案發生後，某方縱容漢奸，阻止報紙登記眞像，自然了，電報信件也不許發出，嗚呼！亡國之印度，埃及，尙不至於如此！（據路透社九日開羅電，英警七人於暴動自衞時擊中學生一名，因傷重死於醫院中。）眞令人痛不欲生啊！

按中國學生團體的衞國運動，自「五四」運動始。軍警與學生隊伍衝突，逮捕學生或演成血案，也以彼時爲最。但彼時是媚外求榮的軍閥政府，甘爲人民公敵，受其槍殺逮捕，誠無足怪，至九一八事件發生後，在南京中央政府所在地，亦發生同樣慘案，曾引起多數人士之驚訝；解者謂學生中有共黨份子，故不惜痛擊。此次北平血案，稍有良心者卽知爲純粹之民族救亡運動，而抗日素著歷史之宋哲元氏，竟忍心命軍警對赤心愛國發起民族運動之徒手學生與以槍擊，是誠令人憤滿！時勢移人，誠足駭歎！

按羣衆運動之發生，尤其是富於民族意識之愛國運動，多係客觀條件刺激民衆心理過甚，忍無可忍，始行暴發。此種運動既係發自民衆心坎深處之積憤，除順勢利導外有非任何力量所能遏制者。宋氏在致中央電中對僞自治運

動有須「順勢利導」一語，而對赤心愛國之學生，何不知之？宋氏自知外侮之勢力不可犯，而獨認學生可侮乎？對於佔據東馬路圖書館以及向何請願之僞自治代表之漢奸倘可優容，而對於民族靈魂所繫的愛國學生却賜以槍聲，吾不知負地方責任者之居心何在?!

在歷次羣衆運動中，唯有一次是被當局順勢利導的方法保護着。那次也是在北平三一八慘案前的首都革命，負地方治安責任。是馮玉祥和鹿鍾麟氏。馮氏以大批軍警伴學生隊伍之左右而行。對於發傳單，喊口號，不加干涉，直至學生隊伍完成其示威運動的計劃而後已。此乃順勢利導方法之一，可供各地方當局參考者。此外尙有須使教育當局以及學生諒解之一方。如當局對外之措施，不能使人諒解時，唯有蹈章陸之覆轍而已。以槍口向徒手學生慘殺，唯有激起全國學生及人民之憤怒，使事態擴大而已。負地方責任之當局其愼之！

醫生妙術變女爲男

路透三日捷克京城柏拉格電云：握有世界田徑賽八百米達之紀錄著名捷克女運動家柯白戈伐女士，近經醫士告以施用手術後，可變爲男性，女子今已決計受施，其手術聞殊簡單，女士因其性別可疑，已不復爲女子運動會會員，所得諸種紀錄問題，大約將交國際委員會公決，請爲證明其得紀錄時當爲女性，則渠似可保有之。

論著

一年來婦運之回顧與前瞻

峙山

在本刊第一期上，筆者寫了「二十四年之婦運工作計劃」一文，內中有一段這樣說：

筆者在本刊三卷第十二期「一年來婦女運動之回顧」上，曾說過二十三年是婦女運動的抬頭年。上海、杭州、南京、北平、漢口、長沙、鎮江等地，均有較健強的婦女團體產生；這些團體之產生，自然都想盡點路燈或開路隊的責任。這些團體，在去年可以說是生長培養的時期，今年應該是努力工作的時期了。去年是婦女運動的抬頭年，今年應該仰起首來前進了！

現在二十四年將成過去，上海、杭州、南京、北平、漢口、長沙、鎮江各地所產生較強健的婦女團體，究竟作些什麼呢？去年是婦運的抬頭年，今年是否已仰起首來前進呢？我們在本期「一年來的婦女動向」裏仔細的檢閱，覺得本年的婦女運動，實在尚未達於突飛猛進的時期，除了提倡國貨和振濟水災等工作，較有具體的表現外，幾乎陷於停頓狀態。而由婦運以外的力量所形成的「婦女回家庭」的組織和言論，如各地的母親會，鼓吹婦女回家庭的刊物等，却是春筍般的發展着。正如同一個人，當身體虛弱的時候，足以致病的邪氣就乘機侵入，因而健康便受了打擊，於是一切應進行的工作，便不能不停頓下來，而僅能應付一些日常生活所必需的事務了。

所以本年的婦女運動，在我們仔細檢閱之下，是值得

深深的慚愧的。

南京、上海、鎮江等地的婦女團體，還努力表現了些「應付日常生活事務」的成績，其餘各地的婦女，更是一籌莫展，這是什麼原故呢？難道現社會上的婦女大衆已沒有什麼痛苦了，絕對不是，婦女大衆的痛苦是日益加深的。婦女運動團體之未能設法解除其痛苦，乃自身欠健全及環境之不允許解除痛苦使然。

按各地的婦女，未能從內心裏覺悟到自身之責任，故對於團體組織，仍多漠然。團體負責人，多努力於某種事業之表現，而忽略訓練全體份子使各努力，故團體仍欠健全。

在環境方面，一年以來，全國國民在強鄰嚴重壓迫之下，幾使人呼吸窒息。除了向敵人所施的壓迫反抗外，幾乎無暇顧及其他。故婦女運動在此時，祇有為民族革命而努力，不應在此全民族的生死關頭，還來計算什麼婦女的權利地位。然則如何努力於民族革命呢？

如果為民族生存而努力，首先應該反抗強鄰的侵略。反抗強鄰的侵略，又為政府當局所不許，故婦女羣衆，以及一切國民，都頹喪不堪的窒息的生活着。始成了一年來半死不活的狀態。不僅婦運如此，一切社會運動都如此。

強鄰是一步緊一步的壓迫我們，由九一八，而一二八，而華北事件。最使我們窒息得不能呼吸的要算華北事件。明明是我們的領土，却不准駐我們的軍隊，而駐着敵人的軍隊，明明是我們的領空，却任敵人的飛機成隊的來往飛翔威嚇，明明是我們的火車鐵路與公路，却不准我們自由調動車輛和運輸，而任敵人運兵輸彈；明明是中國人住在中國地，却任敵人逮捕，而中國軍警却失掉保護人民的作用；是可忍孰不可忍？雖然當局不許人民反抗強鄰的無理侵略，到了人民忍無可忍的時候，也會暴發起來的。看哪！南京各界的救國會已組織起來了，北平各大學的反對偽自治的示威運動也於九日暴發了。雖然政府派軍警攔阻，雖然某帝國主義捕捉我們的愛國同胞非刑拷打，但到了被壓迫得連呼吸都窒息了時，是一切都不足畏了。是以回顧已往，瞻望未來，今後的婦女運動將以加緊的喚起婦女大衆的反抗帝國主義侵略的民族意識為首要任務。並直接間接的和壓迫我們的帝國主義者衝鋒！唯有和帝國主義者

苦鬥才能求中華民族的生存。民族不能生存，還談到婦女自身的一切嗎？領導婦運的姊妹們！我們應該改變我們前進的方針啊！

十二月十日於湖濱

造電之大風輪機

俄國人能利用風力造電，近在克里米亞地方，造一大風輪機，其中之推動器，直徑達百尺之巨，能產生一百啓羅瓦特之電力，其產額足以補充附近之汽力造電廠，在八呎高之塔頂一機室中，有二百念個電壓位之發電機，風輪之單輪片，經風依一定速率而旋轉時，此發電機即自動旋進，以造出電力，俟風過後，機仍自動旋出，俄人現宣稱，將再建造同一之風輪機，產電額將十倍於現在所用者，將來克里米亞高原將建設一風輪網，預計全部產額，可達二十萬啓羅瓦特之巨云。

我們應該參加那一種鬥爭

——兩性鬥爭乎，階級鬥爭乎，民族鬥爭乎——

金石音

(一)三叉路口的婦女

辛亥革命勃發，婦女們毅然參加了倒淸復漢的鬥爭，國民革命興起，婦女們又毅然參加了反帝倒軍的鬥爭；然而在這民族危機更加深甚革命需要更加迫切的今日，婦女們却反而呈現普遍彷徨的狀態，茫然無所適從了。

婦女們在今日呈現普遍彷徨的狀態，失去了鬥爭的指南，理論上是很可怪異的，因爲伊們在主觀方面既已獲得了三十年鬥爭的經驗與教訓，在客觀方面又具備了更險惡的環境與命運，婦女們如果曾經毅然於前，就應該加倍毅然於今日！婦女們如果曾經努力於前，就應該加倍努力於今日！不過，事實的難題，往往超越一般解答的法則，尤其是在事實幻變得出乎意料的場合。中國婦女雖曾因參加國民革命而得到男女平等的原則，但這祇是一種原則而已，實際上有多少兌現，事實早經昭示我們：所謂法律上的平等，只不過是偏護有產婦女的繼承權和等於具文的工廠法中的女工保護，廣大的勞動婦女，却得不到絲毫法律保障的實際利益。蹂躪婦女身心與汚衊婦女人格的婢妾娼制，迄今不受法律的明文取締。所謂政治上的平等，只不過是不到百分之三的低級員吏的點綴，握有實際政權的地位，是絕不許婦女染指的。至於社會上的平等，經濟上的平等，更是一句空口的好話。原來社會上的平等，基因於經濟上的平等，而經濟上的平等，又基因於職業上的平等。職業機會均等，職業報償平等，實爲兩性在社會上眞實平等的總鍵。眼前的職業界，名義上雖無壁壘森嚴的女禁，實質上大多數仍然掛着「女人莫入」的虎頭牌。

不但如此，今日中國的婦女，且已發現了一個新的勁敵，增深了伊們的前途的不幸。這勁敵，便是隨着世界黑色恐怖怒潮以俱來的復古運動。『婦女不許這樣，婦女不

許那樣！』這一類口號，已經公然喊出來了，在熱烈謳歌法西主義的氛圍中，婦女已感到類乎三K運動的威脅。

婦女受不了無理壓迫的淩辱，在這覺醒過來的時代，當然更受不了舊仇新敵的夾攻。『起來，向男子們決鬥去！』的念頭，就在這種情形下油然而生了。

但是，婦女們若放眼一看，則不但自己，卽大部分同胞，也都在生活的鐵鞭下呻吟呼號 居全國人口百分之八十的農民，已因重稅，高利貸，兵旱水災，以及農產品價格低落而日趨末路。陝川等省天災人禍特別異色的地方固然不必說了，就論號稱富庶之地的江浙，貧乏綫下的農家。也要佔到百分之五十強。中國北部農家全家生活費，其平均總數僅僅一百九十元六角三分，中東部僅僅二百二十八元三角二分，若以五口之家來計算，則每人每年的用値，只有三四十元，其生活的艱苦，當可想見一斑。至於佔人口次位的工業勞動者，國家雖已頒佈工廠法以資保護，然而考諸實際，工時有多至十六小時者，工資有少至不到三角者，工人的生活毫無保障，更勿論健康和安全，工人遇有疾病災害或失業時，唯有聽之天命，坐以待斃而已。回顧社會上另一群不勞而獲的人，窮奢極慾，爲所欲爲，和那終日勞動而不獲一飽的工農大衆相較，眞是相距天淵！婦女也是人，目擊此種現狀，能不有動於中而同向那殘忍的榨取階級進攻？

中國社會狀態如是其惡劣，已足夠我們怵心動魄了，那知中華民族的命運，却更爲駭人。自從「九一八」日本帝國主義者乘歐美帝國主義者無暇東顧的時候，實行武力佔領東四省以來，中華民族，已瀕於千鈞一髮的生死關頭，論土地，四百萬方里的遼吉黑熱被佔於日之後，繼之以九小島的被佔於法，班洪的被佔於英；論政治，淞滬協定，塘沽協定，重重束縛了反帝運動的開展；論經濟，因減低進口稅利的實施，開了空前傾銷的方便之門。然而綿羊不死·狠心無饜，窮兇極惡的帝國主義者，終於露出其最猙獰的面目，希圖作一口併呑中國的陰謀了。由冀察事件而至新生事件，由新生事件而至華北自治，歲歲緊迫，快達到北第二歲大陸政策的彼岸；而中華民族的覆滅之憂，也就和這疾風暴雨似的進攻轉增其深沉。婦女不能離民族而獨存，中國婦女鑑於民族的重大厄運，自然生出一種爲

民族而奮鬥的決心。

總觀上述，中國婦女目前有三大問題待其解決，即婦女問題，階級問題，和民族問題。然而婦女只有一顆心和一個靈魂，沒有三首六臂，沒有分身之術，於是乎伊們祇得擇一而行了。

(二)三種不同的主張者

(1)兩性鬥爭論者　兩性鬥爭的急進意義，可以用華爾西(Walsh)的言論作為代表。華爾西在婦女主義一書中曾這樣說過：『社會主義是貧者與富者對等的要求，婦女主義是女子對男子對等的要求……。社會主義，要刺激階級意識，湧現階級鬭爭。婦女主義，要刺激性的意識，惹起性的鬭爭。』

中國的兩性鬥爭論者，除了帶這種色彩的主張之外，其理由還有後列二種：(a)婦女的痛苦，甚於無產階級。無產階級受資產階級的壓迫，婦女則更受男子的壓迫。如果說前者受壓迫的話，那麼後者便是受二重壓迫。例如男工的工資廉，而女工的工資更低廉；男工的工資可以為自己所有，而女工的工資，却為父兄丈夫或兒子所有。前者僅僅受資本家的榨取，而後者却受資本家和父兄夫子的雙重榨取。農民亦然。農婦往往和耕牛一般的被役使，被奴隸。男子僅受田主的役使的痛苦，而婦女還要加上一重父或夫的役使的痛苦。婦女欲謀解放，必須從切膚之點做起，因而婦女必先實行兩性鬭爭，(b)婦女不解放，民族鬭爭失去一半力量。男女猶之整個民族的肢體，婦女不解放，猶之人身殘廢不全。民族的解放運動，須以全民族的力量去推進，所以民族解放也必以婦女解放為先決條件。換言之，婦女解放，也就是所以建立民族解放的基礎。

(2)階級鬥爭論者　主張階級鬥爭者，以為男女不平等的癥結，並不在乎男子的虐待自私，而實由於不合理的社會制度，在這不合理的社會制度內，不特男女間不平等，即男子與男子間，婦女與婦女間，也是不平等的。婦女問題，不過是社會問題的一環，它斷不能離整個社會問題而獨立解決。反之，整個社會問題解決的時候，婦女問題，也就自然而然解決了。所以，真正的男女平等，祇有在社會主義的社會內始能實現，如倍倍爾所說：『在新的社會，婦女在經濟上社會完全獨立。伊們不受一些支配和虐

待，那時候，婦女是和男子一樣爲完全自由的人了』。

其次，就民族解放而言，中華民族遭受帝國主義的壓迫，快近百年了；爲民族解放的鬥爭，近代史上每已數見不鮮，然則爲什麽至今依舊逗留在半殖民地的狀態而終無進展呢？很顯然的理由是，過去的鬥爭，非純粹資產羣衆的鬥爭，也就是鬥爭中滲雜了投機之資產階級。後者因有階級利益之不同，待到政權到手的時候，立刻由反帝而降帝，背叛革命而至於鎮壓革命。所以今後中華民族欲求解放，必先認清無產階級爲革命中堅的力量，必先把大量的無產羣衆從資本主義的巨掌下釋放出來。

(3)民族鬥爭論者　主張民族鬥爭者，有兩大理由：其一是民族的利害是絕對的。原來民族乃歷史所形成的常在的人類共同體，而且是由於具有「共的語言」，「共通的居住地域」，「共通的經濟生活」，以及「共通的文化」中所發現的「共通的心理」而結合的人類共同體。因之民族間各有其不可磨滅也不可融和的特性和利害。爲本民族的生存而鬥爭，乃是人類的天性。階級間和兩性間，雖也有利害的衝突；但這種衝突，初無什麽絕對性之可言，既無絕對性之可言，自然有解調的可能。所以歷史上最普通最猛烈的鬥爭，就以民族鬥爭居第一位。十九世紀愛爾蘭的反英運動，波蘭高加索及土耳其的反帝俄暴動，都是轟轟烈烈的民族獨立運動。其二，民族而至於極度被壓迫時，——即反抗力完全消滅時——，解放鬥爭即失其效力。印度和朝鮮的民族獨立鬥爭，所採的方式不可謂不善，其堅忍持久性，不可謂不強，然而持續至數十年之久，尚不能達到最後的目標，又是什麽緣故呢？曰；民族已至於完全被征服的地位而無法自拔。中華民族現在所處的境地，和印度朝鮮比擬，相去僅隔一綫，我們若不及時挽救，則來日的局面，至少爲印鮮之續而無疑。民族都滅亡了，資產階級的抬頭，婦女的超拔，當從何處說起？所以今日婦女，無論爲自身或爲民族，都應直接加入求民族解放的鬬爭。

(三)我們該走那一條路

徬徨在性的利害，階級的利害，和民族的利害的三叉路口的婦女，至此仍是溺眼模糊，閉困在莫知所之的迷津中，站在婦女立場的人說：『我們應該爲最痛苦的婦女而

鬬爭！』站在階級立場的人說：『我們應該爲大多數勞苦同胞而鬬爭！』站在民族立場的人則說：『我們應該爲將個民族的生存而鬬爭！』但是我們究竟該走那一條路，却依然找不到最後的肯定的答復。

兩性鬬爭乎？階級鬬爭乎？民族鬬爭乎？我們究竟應該參加那一種？據個人的意見，以爲應求之於後列的三點：

第一，估量問題的嚴重性　中國目前的三個問題？究竟以那個最成問題？換句話說，究竟那一個問題，含有最高度的嚴重性？中國的婦女問題，雖因近代世界反動潮流的泛濫而逐漸回復其過的去嚴重性，但是平心而論，較之辛亥以前，北伐以前，已屬減輕不少。婦女若能利用既得權利盡量發揮其能力，現有的局面，至少不至於維持不了。中國的階級問題之日趨嚴重，雖爲不可否認的事實；然若以之比較歐美工業發達的資本主義國家，則亦相差遠甚。先進資本主義國家無產階級，欲出賣勞力而不可得者，多至幾百萬，同時如美法帝國主義者國內盡是些百萬起碼的富翁，有產婦女的糖菓費化裝品費，每年動輒幾百萬幾千萬。總之，中國的階級懸殊正在開展之中，階級的衝突，正在加深之中，而不是已經到無可最高的頂點，惟獨民族問題，則已進入解決的最後階段。中華民族之所以迄今猶存，不爲印度第二而流于完全被征服的絕境，實由於帝國主義間相互的衝突，所謂均勢的維持。不過，帝國主義者對於弱少民族的侵略，其最終的形式，總不出獨佔和瓜分二途。中國半殖民地的狀態，因此亦必有打破之一日。「九一八」事變，便是日帝國主義者欲打破均勢而由其獨佔的第一聲；歐美帝國主義者羣起反對，便是不許一國獨佔只許大家瓜分的同調。現在前者不顧一切，明目張膽地在急進其獨佔的工作了，也就是中華民族已臨到被帝國主義的屠刀宰割的最後一殺那了。

第二，認識問題的根本性　所謂問題的根本性，就是問題根本關鍵所在的意思，倒底是婦女問題解決了而後階級問題，民族問題，才能解決呢？還是階級問題解決了，而後婦女問題，民族問題，才能解決呢；抑這是民族問題解決了，而後婦女問題，階級問題，才能解決呢？關於這一問題，我們必須從中國現況中去求解答。中國婦女數千

年來淪於非人的地位，其原因在乎由宗法向封建的社會，至今仍還留着若干的餘毒和殘骸；而此種社會之不先推翻，又由於帝國主義及其走狗的竭力維持。所以，欲謀婦女解放，必須澈底顛覆這種社會，欲顛覆這種社會，必須首先顛覆其維持者。中國民衆之所以日趨貧困，探本尋源，要亦帝國主義直接間接之所賜。總括言之，問題的根本關鍵，還是於民族之遭受壓迫和榨取。

第三，把握鬬爭的可能性　任何鬬爭，欲不落於徒勞無力的慘敗，必須於事先體察現實，把握鬬爭的可能性，什麽是鬬爭的可能性？最簡單的說來，可分爲後列二端：(a)客觀的條件，(b)主觀的意識。我們就根據這兩點意思，進而問兩性鬬爭，階級鬬爭，和民族鬬爭三者的客觀條件，以那種最有完備？目前中國民族衆對於那一種意識最爲豐富？關於第一點，由於婦女地位之已獲相當改善，中國產業落後，以及帝國主義者加緊壓迫的三種原因之顯然而解決，即民族鬬爭的客觀條件最爲成熟。關於第二點，則性的意識，遠不如階級意識之濃厚，而階級意識，又遠不如民族意識之濃厚，此可斷言。類乎英國戰鬬參政派的中國婦女參政同盟和每次工潮之不能激起廣闊的同情和擁應，充分的表明了中國民衆對於性意識與階級意識，並未臻深刻的程度。然而「五四」，「五卅」，和「一二八」，中國民衆却如瘋若狂，表現了對於民族利害的最高度的關心。

話說至此，一切已經清楚。兩性鬬爭乎？階級鬬爭乎？民族鬬爭乎？我們應該參加那最迫切最需要和有最大可能的一種——民族鬬爭。

男女對於家庭的共同責任

葉輝

對於這個問題，我打算分兩部份來說明它：一是「男女對于家庭爲什麽應有共同的責任？」因爲，使大家明白了這責任的必要後，才能談到這問題的第二部「男女對於家庭之共同責任是什麽？」我想只要把這兩點明白後，這問題也可算是相當的解決了！

一、男女對於家庭爲什麽應有共同的責任？

關於這個問題，我認爲最主要的而且最基本的理由有兩點：(1)從爲人的責任上說；(2)從家庭本身的組織上說；都認爲男女間應該共同担負家庭的責任。至其餘的理由，那是很次要的，當無贅述的必要。現且扼要地把這兩點理由分述於後：

1.從爲人的責任上說：人無論男女，都具有同樣的感官，同樣的頭腦和精力，而且都能做一般的事；在智能方面，並不是男的優過於女的，也更不是女的勝過於男的，他們互相間都具有同樣的能力，决無絲毫的差別。這，我們只要從人類文明及歷史的演進中，都能得到充分的證明：無論科學家，文學家，哲學家，男女都有份的，就在體力方面來說，男女間也决無若何的差異，關於此，我們只要到農村裏去看看，也就會得到充分的證明。(至於那裏鎖在深閨中或忙於化裝的女人，那是時代的犧牲者。與男女間的本質和體力無關。又如希特勒的巧言，「男優於女，或女不能作政治及旁的社會活動，只好回到廚房裏去」等，在科學界已無一談的價值，)從上面的敘述中，我們無疑地應該承認，男女間既有同樣的智能和體力，因而男女間無論在社會上及家庭間都應擔負共同的責任或工作，男女間彼此都不應誰依靠而生活。

2.從家庭組織上說：家庭(指有夫妻的說)既是由夫妻兩人共同生活，而且共同謀幸福的地方，决不是屬於單方面的東西，因而男女間誰也不應過附屬的生活，誰也有維持並改善家庭生活的責任。至於論到過去那種把女子淪爲

男性的奴隸底論調：「三從四德，」現在已無存在的必要；因爲現在的夫妻關係，是應建築在彼此情感的溶合上，和彼此間事業的互助上，決不是男女間某方面向某方面「委屈求全，忍辱求生」的夫妻關係了，夫妻關係既是立於同等的地位，那由夫妻倆所組成的家庭關係，當然也應共同負責了！

二、男女對於家庭之共同責任是什麼？

關於男女對家庭所共同應負的責任，我認爲有下列數重要的幾點：

(1)應共同擔負家庭生活之處理及經濟上之供給的責任：家庭既是男女雙方安息之所，因而對家庭的一切也應由雙方擔負。但家庭，在中國目前社會中，尚沒有發展到如歐美的小家庭一樣，同時「托兒所」等事業也不發達，而且除一二重要都市外，幾乎全無此種事業的設備，至公共食堂，合作社等更是希有，因而，在目前之中國家庭內，事務也比較緊多，不如歐美各國之小家庭生活，只是經濟上的責任問題，除經濟上的責任外，其他的責任可以說是很少的了！因爲這種情形，所以中國男女對家庭的責任，並不限制於經濟上的關係，除經濟上的關係外，次要的還有日常繁瑣之人親往還，兒女的發育，家庭的佈置和計劃等等事情。因爲上述的情形，所以中國男女對家庭的責任，應根據「分工」和「互助」的原理來對家庭負上責任，譬如說，男的方面在能力上及事業上均有較好的地位或收入時，則男子方面至少應擔負大部或全部的經濟責任，而女的或因學識能力與社會地位較差的原故，則至少應擔負家庭日常生活之佈置和處理；相反地，若女的因社會地位及旁的能力稍長於男子，則男子至少也應該擔負家庭之日常生活的責任。至於男女兩方均能從事於職業，而且均能對家庭擔負經濟上及日常生活上的責任的話，那是再好沒有的事情了！不過，在目前社會中，要叫男女雙方都能得到社會地位的話，那總是比較困難的一件事情呢?!

總之，一切能依「互助」與「分工」的原則，依客觀環境之需要如何，能力如何而定，彼此應負之責任。男女兩方對家庭之「經濟上」或「生活上」至少是應擔負一方面的！

2.應共同担負教育子女的責任：子女是夫妻情感的結

品，因而關於子女的養育及教育上的一切，都應由夫妻兩方面來負責任，如像蘇聯的兒童之養育問題，一部份是由國家設托兒所養育或代領，但另一部份費用，還是從男女兩方面的工資中抽出來的！因兒童乃新社會的主人，故爲父母的男女兩方尤其不應忽視了這種養育的責任！

3.應共同負擔奉養父母的責任：因爲中國的養老事業和其他的公益事又不發達，加以老年的父母常因年老而失掉勞力時，於是在生活上不能不靠爲子女的男女兩方來供給了，尤其是在這過渡期中的中國，爲子女的男女兩方更非擔負養活老年人的一切費用不可！至於說到老年父母之居住，是否共住一處，或把爲父母的另居他處，我認爲這不是一個重要的問題，重要的問題，只是經濟上的負擔，至於究竟應否共住一家，那只要看爲子女的男女兩方，是否能與老年父母相處，及經濟上又是否有能力來擔負另一居所（老年之父母的）的情形而定了。

4.應共同擔負維持家庭安甯的責任：家庭的主體，既是男女兩方，那家庭方面的一切安甯和秩序也全靠男女雙方來維持了。因爲，只要男女兩方的任何一面不負責，或不能諒解的話，則家庭的秩序是不能維持的了。因而，也只有男女兩方的共同負責才能保持家庭之安甯和幸福！

三、結論

現在把上面的話，綜合一吓，則得出如下的結論：㈠因爲男子之智能與體力都是無大差別的，因爲家庭乃男女兩方共同居住的地方而不是某方所專有的，所以男女兩方都應有相當的職業，對家庭都應擔負一些責任；㈡家庭關係（尤其是中國目前的家庭關係）因爲比較稍爲繁重，所以男女兩方都應担負一部份或大部份的責任；家庭方面的日常生活的處理，或家庭方面的經濟責任的担負，與及維持家庭秩序的安甯等事情。這都是男女兩方應該共同担負的啊！

朋友們！家庭是我們大家的窠，是我們大家歸宿的巢所。我們都來擔負家庭的應盡之責吧！

一九三五年十月三十日於上海

賢妻良母主義評議

友

自從希特拉喊出了「婦女回到家庭」的口號以後，中國便也發出了提倡新賢妻良母主義的呼聲，並且還有一部分自命摩登化的男，女，在搖旗吶喊的從事新賢妻良母的運動，固然我們不應固步自封，拒絕一切的世界思潮；不過也不要太盲目的崇拜外國人，無條件的相信舶來品，我們接受一個口號，必須對其本質，加以精密的研究；對一個主義，更須根據客觀環境來決定是否需要，所以我們要討論使婦女回到家庭的賢妻良母主義，當先考察家庭是怎樣形成的，婦女在家庭中所擔負的任務是什麼？婦女爲什麼離開家庭？現代社會組織能否允許婦女回到家庭？現代的婦女回到做什麼？然後自可結論出賢妻良母主義是否適合於現社會的需要。

家庭的形成

家庭是怎樣形成的？這是一個歷史問題，我們既然相信人類不是開始就是高等文化的人類，而是在漸進的過程中，經過了很多的階段，才進步到如此地位的，我們便不能否認表現男女關係的家庭形態，也是在無限的長期間，經過很多的階段，才達到如此地位的，不過生長在這男性中心社會的人，是不肯探求眞理的，爲了掩飾目前的罪惡；爲了辯護與他們有利的制度，除去他們自造的歷史以外，從不肯去研究一點眞實的歷史，我們試翻任何一部歷史，無論是東洋的，西洋的，不都是滿篇記載着男性的戰爭功績，誇耀着男性的統治勢力，歌頌着男性社會對文化的貢獻？而對社會的組織，和組織的單位——家庭，兩性關係的變更，却擯諸歷史範圍之外；而以社會上一切的關係，是不斷是如此的，永遠是如此的當做定理，因此我們所需要的眞正史料，是很難獲得的。自從巴霍芬的母權論出世以後，莫爾干又以其二十餘年的實地觀察爲基礎，寫了一部古代社會，恩格斯更繼之而著家族私有財產及國家之起源，我們才能正確的了解人類社會長期間的構造，才能

獲得眞正的兩性關係，家族變更的史料。

據這些研究眞正歷史的學者們說：原始社會，一切都是公有，根本沒有私有觀念存在，每個人都是羣的一員，與自然界相搏鬬，各盡所能，各取所需，男女除了生理上的差異以外，沒有什麼不同。由最初的自然物之獲取，進步到簡單工具之使用，直到發明了弓；矢及以獸乳獸肉爲食料，在這漁獵和畜牧的兩階段中，人類都是度着羣的生活，未曾有過家的組織；由畜羣發育的必要誘起園藝術的發明，人類才有固定住所的要求，于是開始了村落生活，在這個悠久的時代中，組成社會的單位，是人人平等的民族制度。以後因鐵礦鎔解的發明，製造了鐵質的農具，人類便踏上了正式的農業階段。這時生產方法變更了，一個勞動者能夠生產超出自己需要以上的產品，于是開始勞動剩餘品的儲蓄——這便是私有制度的起源：利用他人勞動，爲自己生產——這是奴隸的起源，在此種狀態之下，以前共同勞動，平均分配的氏族制度，必然的歸於消滅，而有適應這新的經濟組織的家族制度來代替他。莫爾干將家族的形態分爲下列的五種：

1.血緣家族——這是最原始的家族形態，在一團體之內，兄弟姊妹互成夫婦，他們所有子女，也互成一羣夫妻，同將他們上一代的男女，都是他們的父母，這種集團的雜婚，似曾普遍的盛行在古代的人類中。

2.普那路安家族——這個名辭出自夏威夷族的習慣，許多本身或遠緣的姊妹，成爲他們共同丈夫們的妻，然而他們的兄弟是除外的，此等男子不互稱兄弟，而稱爲「普那路亞」——即親密伴侶——同時許多本身或遠緣的弟兄，和許多不是姊妹的女子結婚，此等女子也互稱「普那路亞」這種家族主要的特徵，便是禁止同一血統的男女結婚，然而因爲孩子的父親不能確定，所以當時所認定的血統，還是母系的。

3.對偶家庭——這是以一男一女的配合爲基礎的，因爲在婚姻的進程中，禁止結婚的同一血統，歸定的逐漸嚴格，因之一切集團婚姻都成爲不可能的事情，所以很自然的出現了對偶的結合，這時除母親而外，父親也開始被認識了。

4.父系家長的家族——這是實行一夫多妻的家族，恩

格斯解釋說「他是由許多自由民，及不自由民，統一在一個首長支配之下而組成的。」——恩格斯家族私有財產及國家之起源——家長對於一切家族員，有絕對的權威，同時爲了嚴格父系血統，妻子爲丈夫有確保貞操的義務，這便是在歷史中，做過社會單位很長久的家族形態。

5.一夫一妻家族——這是一男一女的小家庭，但以夫妻在永續的結合條件下成立的，恩格斯曾說：「……這决不是個人性愛的結果，且與牠全無關係的，因婚姻依然還是以前因襲的婚姻。一夫一妻制是不基於自然條件，而基於經濟條件的」——同前書——

其中所述的第一，第二兩種家族形態，是被稱爲母系氏族制度者，都是實行着羣婚制的，這是適應原始社會的共產經濟的；第三種是由母系氏族到父系家族的應經過程，也就是共產經濟到私有經濟過程中必然的過渡形態；第四種顯然是奴隸制度的產品，牠成立在男權社會確立以後的；第五種是近代文明的家徵，總之我們確切的了解，各種家族形態，是各時代的經濟組織所形成的，同時牠又隨經濟組織的變更而變更。

婦女在家庭中的任務

社會組織單位尙在氏族制度時代，男子最初多從事漁服，以後則從事牧畜與種族戰爭；女子則從事育兒和簡單植物的耕種——園藝術——以生產維持種族的必要產品，伊是實行生產者；同時羣婚制中子女的父親不能被確定，完全是從母系血統，結婚時男子入贅女家，所以女子又是氏族的相繼人；氏族財產既爲女子所有，自然女子也就掌務了支配的大權，所以女子在氏族制度中，擔負了極重要的任務，這是莫爾干在他實地觀察中獲得的材料。

奴隸制度出現以後，婦女很快的成爲獲取奴隸的目標，因爲婦女既具備了勞動能力，又可爲性的工具，同時復有供人可乘的機會——一定時的月經期，和生育子女的前後，都成爲戰爭中的弱者——所以伊們變成俘虜，人類最初的奴隸，這時的家族形態，已入於對偶婚，而開始走向一夫多妻的趨勢中，此種家族的婦女，己成了俘虜，性工具，但卻未放棄主要生產的任務，不過變爲以奴隸的資格而生產了。

社會進步到封建時代，是婦女最悲慘的一段，這時當

做社會單位的，是父權大家族制度，他不但是歷史上必須的階段，而且在整個的過程中，佔了一個相當的時間，尤是在我們中國更爲長久，所以適應封建社會而產生的父權大家族中的婦女地位，是研究婦女問題特別重要的工作，封建制度是建築在土地經濟基礎上的，在其存在的悠久時間中，雖然財產形式，經演變而有種種的變更，而其精神却一貫的是在私有觀念與佔有慾的支配之下，封建社會中的特權階級，不僅對於農奴及其家屬，要絕對的佔有，而對於凡他自身以外的一切人與物，都要利用自己的經濟勢力，以表示其所有者的權威，同時，自軍隊保衛土地之風普遍後，婦女的權利也跟着減縮，因爲封建社會看有勇力的男子事業價值，高出於婦女在家庭中的服務之上，況且婦女從社會生產結構中，被排擠的幾乎完全退了出來，而降到副產物的製造，且局限家庭工作，因而造成婦女的經濟從屬，同時婦女生育子女，雖被男子當做獲取經濟地位的機會而利用了，但爲了保持家族的永續和發展，却又要婦女擔負子女的教養，婦女在父權大家族制度中的任務，是丈夫的奴隸，是生養子女的機器，所以美其名的賢妻良母的要求，在此時期中產生了。

在封建制度走向崩潰道路上以後，爲了適應土地經濟的大家族也發生動搖了，歐西諸資本主義先進國中，出現了應運而生的小家庭制度——即前述第五種——在這種小家庭中婦女的地位如何？我們且看司坦因在他國民經濟領域內的婦女中寫道「男子不僅要有人戀愛他，並要求有人理解他。他要求那人的心臟爲他鼓勵：那人的手掌，爲他愛撫；他的居處，因爲那人而變爲平和安靜，自制有序；一切事物，因那人而生出光輝；他要求周圍一切，多散播着她的芳香，家庭之內，充滿了愉快的溫暖。」同時倍倍爾爲他解釋說「…………他將婦女描寫做馥郁的存在，但一方面他要求婦人的是：須有實用的算學知識；能夠計較家政上的借貸關係，在『獅子』般的家主的周圍，走出春風駘蕩的環境；從家主的眉目之間，能夠推測出他的願望，……」倍倍爾婦人與社會——阿明多爾會說明主婦的生活如下「使他(主婦)的元氣和能力喪亡的原因…………却是那每日重複着的剝削骨髓的辛勞…………幾十萬強健的主婦，在伊們處理家務的勤勞之中，消褪損毀了伊們薔薇的雙

頰和媚人的笑臉，而使伊們成爲既乾且皺的木乃伊(註)。『今天做些什麼菜呢？』的永遠新疑問，和日常反覆着的灑掃洗拂的必要，慢慢的而很確實的破壞伊們的身體。廚房是伊們計算貧困的收支，考慮漸次騰貴的生活資料，和調達必要的金錢的地方……忠實於義務的法國婦人，爲着家庭愉快和家族健康，而緩慢的犧牲了伊們的生命……

這兩段話，說明的主婦責任，是極顯明而正確的，另外一點，就對於未及學齡兒童的教養，伊需要了解兒童心理學，需要了解兒童教育學，伊應設法怎樣使能家庭教育和學校教育銜接；在不能入學校的家庭，更須要教導男孩怎樣的走到社會，女孩將來如何擔負妻母的責任，這種近代家庭，對於婦女的要求更進一步，於是新賢妻良母主義出現了。

(註)木乃伊：古代埃及人，相信人死後，必有一日復活，故以藥料保存其屍體，稱爲「木乃伊」。

婦女爲什麼離開家庭

自十八世末葉開始，十九世記成初葉成熟的機械革命完成以後，機械代替了人工，於是機械產品開始與手工產品競爭於消費市場，然而機械產品具有高度的生產率，能使成本將降低的特大優點，因此大受僱主歡迎，終於是勝利了，手工產品遂失去了市場消路，以前的手工業者，以及從事農業，兼做手工的人們，因爲失去了全部或一部的收入，而不能維持生活，只有出賣自己的勞動力，走到工廠去爲工銀勞動者。工廠發達的結果，必然的人口集中都市，於是都市生活騰貴，勞動者的收入不足以維持全家的生活，因而希望自己的妻子參加生產；同時因機械和分業的完成在生產過程中的各種職分，並不需要熟練和體力，因此，勞動者無力贍養的妻子，和以前從事家庭手工的一切婦女，都參加到勞動隊伍中了；在另一方面，資本主義更特別願僱女工，因爲婦女們比男子多有許多身體的障礙，如姙娠，生產都足以中斷伊們的工作，况且伊們多數是爲了輔助家用之不足的，資本主義便利用這些理由，可以用最低廉的工資，僱用與男子同樣勞動的婦女，何况婦女更具馴服而敏捷的條件呢？兼之，製造業同行之間，地方與地方，國家與國家的生產競爭，更不斷的增加廉價女工的要求，這些都是造成無產婦女，離開家庭的事實。

工業資本在無政府狀態中極劇的發展，他們不能預測需要標準，也不能調節生產的全體，必然的造成超過需要量以上的生產品，在此種狀態中，大量的產品停止消路，經濟力較弱的工廠停閉，工人失業；同時一種工業失敗，必會影響於與之有關係的其他工業，而致這不幸的範圍擴大，這便是經濟學所稱的「恐慌」。恐慌經過了幾年之後，因生產品漲價，生產限制，及小製造者破產，而市面逐漸恢復，需要從新增加；同時自恐慌發生後，企業家為着對抗競爭，不斷的改良生產方法，終至於造成新的恐慌，此種週期恐慌，繼續不斷的演着，每經一次恐慌，必然的使資本愈益集中，小有產者的破產，愈益增加，他們的婦女，也就不能不離開家庭了。

都市生活的騰貴，不只影響於勞動者，同時也會使從事於自由職業者的生活不安，因此中等家庭的婦女，也不能伏蟄在廚房裏搖籃旁，伊們為了輔助家庭的經濟，而必須和丈夫一般的走到社會，去謀得一個相當，甚至不相當的職業，這樣環境的壓迫，便是使中產婦女，不能不離開家庭的最大原因。

資本主義國家內，是在不斷的演着因生產過剩而遭致的週期恐慌，資本主義為了消售其過剩產品，國家也為了避免恐慌的襲擊，不得不以政治勢力協助資本勢力，去競爭海外市場，因而造成了近代的帝國主義。天產豐富，人口衆多的我們中國，自是他們消售過剩生產，與供給賤價原料的最好目標，所以中國雖未踏上資本主義的階梯，實際上卻因帝國主義的經濟侵略，而領受了資本主義的實惠，手工工業消滅殆盡了，農村經濟開始崩潰了，中國的同胞，與資本主義國的人民，受到同一的遭遇，也許更甚一些，中國的婦女，當然也不能不離開家庭了。

婦女回到家庭做什麼？

從前——婦女在未離開家庭的時候，伊們的任務是：丈夫的安慰者；兒童的養育者；家庭的管理人；切實的說：伊們是丈夫的性工具，是生育孩子的機器；是家庭裏的雜役，廚婢，現在將要回到家庭去的婦女，預備擔負的任務，又是什麼呢？緊接着「婦女回到家庭」口號下面的，便是提倡賢妻良母主義。但是我們不要忘了，社會的經濟組織變更，一切上層建築必然的隨之變更，現社會中的家

庭裏，所謂賢妻良母者，做些什麽呢？現在讓我們將倍倍爾在他的婦女與社會裏發表的意見看一看「……我們的家庭生活全體，也非革新不可。革新之後，許多現在非做不可的事情，可以不做，和因爲有了公共廚房，可以廢止個人廚房同樣，電燈電熱的普及，可以省去了煤爐和油燈的手續。冷熱水的供給，可以使人每日愉快地入浴，中央洗滌所乾燥所，更能代替我們洗曬衣服。在芝加哥代人家洗濯絨氈的地方，將轉瞬間就能將洗濯氈子的機器，對公衆公開實驗，博得婦人們的驚異和讚許。」……舉出許多例子證明將來的家庭，一切事情都可免去婦人的勞動，他更介紹一些實地材料：「美國，歐洲的幾處都市，例如志利許，柏林，倫敦，維也納等處，已經有了可驚的完全設備。」附註裏又記載着確切的數目：「一九〇八年，在惠馬斯特爾夫建築的二五二一家住宅中煤氣各戶都備，其他設備數如下：送熱裝置一〇〇一，熱水裝置一三七三，電燈一二八八，溫水浴二〇六三，昇降機六九九，塵芥吸收機三〇四〇」，固然這種設備，在現在是只能有產者享受，但以近代科學發展速率說，實是不難普及推廣的，社會進步到如彼狀態中，所謂賢妻者，還有什麽事情可做？雖是現在距離一般社會却能得到彼種享受的時期，尙須有相當的時日，然而任何人也不能拒絕歷史向前推進罷！

現在進一步來以科學落後的我們中國來講，自從帝國主義物美價廉的機器產品，推消到內地以後，家庭日用品，還有是主婦親手做成的麽？手工製造的土布，除了窮鄉僻壤的農夫再沒人要了罷！手製的布襪，城市裏的貧人也不用了罷！商店裏有着大小各樣的鞋，襪，帽子，有着由老人到小孩所穿的衣服；成衣店裏擺能製造迅速而精良的機器，用品方面，還需要主婦做什麽？只有唯一需要人工的烹調——專指中國的現代——然而街子兩旁開設着無數的飲食店；家庭裏除一部分經濟拮据的外——家庭經濟拮据的婦女，多數却又不能在家庭做賢妻——大多數都僱傭專門烹調的廚師或女傭，然則賢妻做什麽呢？

回到家庭的另一個責任，便是良母，兒童是次代社會的主人，所以兒童教育，已成社會中很注意的問題。對於兒童當造成適宜於他心身發展的環境，充分供給他身體上精神上的需要，這是幼稚教育家所共同努力的目標，各個

家庭無論如何週到——況事實亦不可能——總不會如專門爲孩子而設的場所，同時，孩子們聚在一起，最容易教育，這是任何人也不能否認的事實，所以現代的幼稚園，嬰兒園，托兒所，已經普遍的成立了，近數年來我們中國也正極積的努力着呢，母親除餵乳而外，還有什麽責任呢？然而事實上，一般有產婦女多不自己哺乳，而無產婦女則環境又不許伊自己哺乳；稍長以後，富的送入學校，貧的則開始其童工生活，然則良母者，又將何爲？

婦女能否回到家庭

婦女能否回到家庭，這是一個更切實更嚴重的問題，我們不能離開事實，而構成腦海中的烏托邦，前面已根據事實的分晰，知道婦女離開家庭，不是伊們自己願不願的表現，而是經濟組織造成的，那麽，伊們回去與否？當然也不能依自己的意志，或他人的強迫，所能決定的，我們看，在此世界經濟恐慌時期中，誰不感到生活的脅威？雖然有着成千累萬的失業者，產業後備軍，但是誰不希望自己是數千百萬中最幸的一個？那個勞動者不感到自己的收入，不能維持全家的痛苦？在此種狀態下，誰不希望自己的妻子，也爲最幸中的一份子——有工作——呢？況且在這恐慌期中，資本主義爲了獲得競爭的勝利，那個不利用更賤價的女工呢？工廠不停止僱用女工的需要，女工是絕對不能回到家庭去的。

有效的方法，就是用政治的勢力，禁止僱用女工。如果眞的如此做法，工廠只有用較高價的男工，結果，必然因爲成本費增加；銷路更減少，而造成大批的小製造者破產，恐慌愈趨嚴重；同時，在此全社會經濟疲憊期中，日用的工業產品價格提高，一般人的生活更爲困難，另一方而強迫走入社會的婦女，由生產隊伍中退入消費的地位，而更增加家庭的負擔，以此雙重痛苦同時加在身上，到了不能忍受時，不是死，便是挺而走險，希特拉的政策不是妙計啊！婦女也決不能回到家庭。

再看社會的另一部分，有產婦女能：小有產者，在此恐慌期裏，一樣的是感到生活掙扎之困難，他們需要賢妻良母的好夢，總不如需要經濟幫助者的要求，更爲有力而切迫，享樂的希望，到底戰爭不了生活的威脅，終於要忍痛割愛使妻子離開家庭，走向職業之路，這一部份婦女，

現在怎能再回到家庭呢？真正豪富的婦女，則爲了伊們自身的享樂，更不能回到家庭，擔負起賢妻良母責任，况且豪富的家庭也沒有妻母的責任可負了。

中國的婦女，除了與上述同一命運者外，更有一部因了農村破產而顛沛流離的婦女，家已不存，伊們回到那裏去呢？

企圖使「婦女回到家庭」、只有根本改變社會經濟組織，但是，有什麼力能逆轉歷史車輪！

結語

我們根據上述各節，知道家庭是隨着時代演變的；賢妻良母是適應過去家庭組識的需要，婦女離開家庭是經濟組織造成的，現代婦女不特回到家庭無事可做，而且客觀環境也不允許婦女回到家庭，然則，希特拉爲什麼喊出「婦女回到家庭的口號？中國爲生計發生提倡賢妻賢母主義的呼聲？這是很容易解答的問題，希特拉是希望婦女回到家庭，先看母職，加工趕造大量送入世界二次大戰戰場中忠勇戰士，同時，婦女在產業界中退出地方來，讓與男性的產業後備軍，但是將來的青年，是否肯爲資本主義，效命沙場？婦女退出生產地位，能否解決週期的經濟恐慌？婦女全數的回到家庭，可否救濟了所有的失業者羣？這些都是事實上的問題啊！中國新賢妻良母主義的提出，一方而是受了「婦女回到家庭」口號的影響，一方而是爲了近年來享樂派的婦女們，既不肯擔負社會義務，又放棄了家庭責任，而竟欲以此頹糜登化的新賢妻良母主義挽此頹風，可惜提倡此種運動的先生們，眼界太渺小了，未能看到全部婦女，尤其未曾想到那些掙扎在產業車輪下的勞動婦女，固然僅以小布爾的夫人小姐爲根據，應當使伊們知道爲妻當賢，爲母當良，然當做主義而提倡，而運動，未免遺笑大方罷！

記述

母親的教訓

勇士

十一月二十八日的晚上，我和燕姐徐妹圍坐在一張桌子上，預備溫習功課；母親在一旁給我織毛衣。

『你和燕姐都做些溫課，把今天的申報第一張關於華北的電報看一遍，凡是用紅筆打槓的，要特別注意，不明白的問我。』母親憂憤滿面的這樣說。

燕姐先看，一面看，一面嘆息。

燕姐看完了，我便拿過報紙來細細的讀。才知道是日本人佔了我們的車站，自然也是氣得不堪！在這張報紙中，母親打了紅槓的有下列幾條：

【天津】二十七午前十時一刻，駐津日軍四十餘名，乘裝甲汽車一部，載重軍用汽車三部，由海光寺兵營駛至津浦路西站，制止該路南下第二十一次客車開行。同時并分兵至北寧總站，侵入津浦路站長室，監視站長發給七十五次津濟段貨加車路簽。致二十一次客車，原於九時半自總站駛出，被阻於西車站。第七十五次貨加車擬十二時五分開行，貨物均未得裝竣。日兵并在站長室及車站監視，調查兩列車號碼，且有人入西貨廠檢視存廠客貨車輛數。（二十七日專電）

【天津】豐台站長報津，二十七早，日軍六十餘名，由平乘北甯路車開抵豐台。該兵全體武裝，携有鋼砲一門，到豐台後，即布步哨於東站，及平漢北甯路過軌處，架軍用電話，與平津日軍隊部聯絡。旋由其軍官帶兵至車站監視站長，同時通知平漢站長，不得擅發路簽，放行南下車輛。時北甯平漢兩路聯運貨車，正擬由該站過軌，轉平漢南下，即由日軍阻止，平漢路北來車則放行無阻，豐台車站所存兩路車輛，均經日兵調查，筆其車號於簿。（二十七日專電）

——北平——日軍九十餘名，全副武裝，携帶軍用品頗多，於二十七日晨五時四十五分，開至豐台，下車後，即把守車站，檢查來往列車，阻止平漢浦聯運。駐站二十九軍一連，因恐發生衝突，已暫退站外。（二十七日中央社電）

——北平——日兵佔據豐台車站後，復佔據彰儀門車站。該車站在北平西南門外約三百碼，位於一支綫之上，聯接通至天津與通至張家口之路綫，故日兵既佔此二車站，遂得控制華北所有之鐵路（二十七日路透電）

——天津——津浦路所有南下車輛，因日軍當局之要求，現均止於濟南。最初日軍擬使津浦路全綫運輸完全停止，後允折衷辦理。今晨有日兵一隊，赴此間津浦車站要求停駛，但中國當局拒絕，後經磋商，日方始允車輛開行，但以南行車輛不得越過濟南為條件，此舉直使上車輛皆被扣於華北也。（二十七日路透電）

——北平——日兵佔據豐台車站，據日方半官解釋，謂唐由日軍與北平大使署之衛兵，現正舉行操演，故作攻佔豐台車站並奪取火車與電話線之試驗，蓋如發生真正戰事，日軍必作此舉也。俟操演完畢，日兵將交還該車站。（二十七日路透電）

——北平——日軍發言人謂，日軍之佔據豐台及收用軍用電話綫，為保護交通及防止北平車輛南遞起見云。取消日方頭所發日軍僅從事操演之半官式說明。（二十七日路透社電）

——天津——二十七日晨十時許，津日駐屯軍部派鐵甲車一輛，載重車三輛，分載武裝兵士三十餘名，到總站時，津浦二十七次南下快車已出站，七十五次赴濟南客貨車，正準備開出，日兵即上前攔阻該次車出動，一面由一軍官率兵入津浦站長室，聲稱南下車不能開走。是時二十一次快車已駛抵西站，遂又遭該站日兵截阻。旋津浦路駐津辦事處開訊，即由主任高傚儒，協同北甯路副局長陸夢熊等，訪晤多田司令，詢以究竟。旋經雙方口頭決定：（一）不得放空車皮南下，（二）不得載運軍隊，（三）南下一列車，須同時有一列車北上，至是遂告解決。復由日軍部派員到兩站通告，日軍返營。計二十一次車誤三小時，七十五次車誤四十分鐘。又據交通界息，平漢聯運車在豐台，於二十七日晨同時被阻，刻亦同樣解決。（二十七日中央

社電）

『華北還是我們的領土，日人怎能佔據我們的車站呢？中國的官就答應他嗎？』我氣憤不過的這樣問。

『啊！你看我們國家的主權喪失到如何的地步?!

『在中國的領土，某國兵可以全副武裝，帶着鋼砲隨意佔領什麼地方。中國的火車不能由中國人隨意調動，須受某國人的干涉。本來將要發生戰事時，是要把空車皮調集來預備運兵的，現在某國人把所有的車都扣在濟南以北，即是全數扣在華北，而且他可以隨意調到山海關去運他們的兵，我們就得任他去扣！二十九軍的一連住在豐台原是爲的保護交通的，看見日兵來佔領車站，怕發生衝突，馬上調開站外。這好像是咱們手裏拿着武器，有強人來搶咱的東西咱們怕咱忍不住的時候和他拼命，馬上把武器丟得遠遠的，任強人搜索，可不是笑話嗎？最滑稽的莫如某國半官式的聲明說：「唐山日本軍隊與北平日使署之衛兵舉行操演，故作攻佔豐台車站並奪取火車與電話綫之試驗，蓋如眞正發生戰事，自軍必作此舉也」云云，這好像是一個強人掐着一個弱者的咽喉，弱者動也不敢動一下，祇問他：「這是作什麼」？強人說：我試試看，一旦我要掐你的頸子置你於死地時，可能不可能。」那末弱者便咬着牙忍受着由他去試驗，世界上有這種人嗎？而在中國竟有這回事。表面還說是「安寧如常」，這是全中華民族的恥辱啊！你們是未來的中華民族的主人，將怎樣振刷精神洗此恥辱呢！』

母親氣憤填胸的這樣說着，我和燕姐都氣的說不出話來，小妹妹滿有趣的說：『我們去和他們拼命！』母親聽了苦笑一笑說：

『我們住在此地，還可自由發洩我們的憤氣，說幾句愛國的話，若是在平津，給某國人知道你是反對他們的，他的便衣隊就把你捉了去，吊起來匪刑敲打，打完了關起來。平津一帶的被捉的青年學生和教育們，有五百多人，我們已經充分的嘗着亡國人的滋味了呢！

『看哪！報載某國飛機在平津，保定山東山西等地的上空作低飛，本來中國領土的上空，是中國的領空，不許外國飛機來飛的。現在不要說領空了，就是領土上也是任某國人以裝甲汽車滿載兵士到處去認路。報上

不是載着他們到保和山西去嗎？這就是等於强盜說我認識你的門路，一旦我佔據你們的家時，好知從那裏進出。這家主人說：「好，我派用人給你帶路」。啊中國成了什麼國呢？中國人還算人嗎？

『殷汝耕叛國，在河北省以東佔據二十二縣稱自治區，某國買出中國的乞丐來在天津佔據東馬路通俗圖書館，成立僞自治機關，中國的兵力和保安隊很可以把他們捉起來，解散僞自治的組織，但是不敢。中國人在中國地作亂，中國軍隊不敢逮捕或解散，在天津則與某國交涉，請某國人派軍隊將亂民帶回某國租界，在殷逆呢？某國人一面說：「這是你們自己內部事，」一面又說：「如果你們逮捕殷汝耕我們要採特殊的手段」。於是中國人就不敢動了。啊！中國是多麼可憐哪！』

母親講的淚隨聲下，我們大家的眼淚也與母親取了同一的行動，我們共同說：誓不與某國人共戴天！」

我們受了母親的教訓，我就發誓先要把自己的身體弄好，多學幾種衛國的技術，預備去為國犧牲！姊姊們！弟兄們！幹哪！

巴黎國際女生俱樂部巡禮

滿成

——譯自日內瓦國際週報

＝按俱樂部原文為 Foyer，直譯為「家」或「外家」，是一種俱樂部兼寄宿舍的性質。請讀者注意。 譯者＝

當其我們聽見世界各國的女人——阿比西尼亞的，西班牙的，暹羅的，英，法，美，意，——圍在一張茶桌前（茶盅，代替了演說家的水杯）討論女性的然而並非無價值的問題，然而這其間有一位女士忽然在說話之中插入一句關於伊私生活或伊的女權的話的時候，那麼，我們就看見所有的面孔都進了深思的表情，每個人都想馬上設法解決這使伊們的女友為難的問題；而不久，一種共同的意見產生出來，這意見是大約立刻就可以實行的。

不論問題的本身是如何，這些女性就開始工作起來；伊們的這種互助精神，並不是女性的，而是婦女運動家的。由此我們可以證明，若果團結了世界各國女性的知識和本能，必然

會作出一種理想的偉大事業出來的。

為了使人類彼此相愛，我們知道最好是叫各國的婦女彼此首先認識，然後相愛起來，因為我們的兒童，這世界後一代的主人翁，是伊們負担了這養育的重任的。

這些婦女們，一旦作了母親的時候，便可以隨時叮囑那些青年男女，伊們的男孩子和女孩子，使他們不但得到母性照例能賜與的誠信，道德，愛國情操的基本原則，而且會使他們產生國際觀念，打破種族間精神上的界線。這一種婦女產生後，久之伊們之間便成為一新的種族；這新種族必然是聰明的，寬宏大量的，或者會從現實的無限錯誤中把人類救出來的。

不論國際間任何集團，會議，聯合，總比不上婦女團體，或婦女運動團體那麼樣有利益的。

這些國際婦女團體的婦女們是了解婦女運動的意義的一到和實際問題接觸，伊們是會設法保護伊們的生命，權利，和伊們的孩子們的生命的。

二

我們在巴黎「國際女生俱樂部」遇着一些女性；他們是意大利的，美國的，英國的，暹邏的，波蘭的，法國的，西班牙的，阿比西尼亞的青年婦女，伊們圍在一張茶桌上開會。

自然，這其間別一國的女子還有，因為這「俱樂部」有代表四十個民族的大約一百多位的婦女。不過，這裏我所說的是舉其重要的能了，因為這些國際的知識婦女的聯合，不論成立的是婦女團體或婦女運動團體，伊們都是不肯把名義拿出來的，伊們成了另外一種組織。

伊們說話了，伊們討論到一切問題，尤其是關於婦女的問題。

『我們的立法，是一切都防範到的。』研究法律的女生這樣解釋起來。

『在我們的國內，我們了解使國家謀福利的方法。』一位理科的預料生英國女士說。

『在遼林，婦女們是自由的，是很自由的。』阿比西尼亞的女士這樣說。

『婦女，應當保護伊們的孩子』。未來的暹羅女醫學博士說。

『我們美國，女性是受男性的法律的保護的。』美國女士說。

『在馬特帝，大學是不收女生的。但是…………』西班牙的未來女教授如此說。

『假如居利太太……』想入法國籍的波蘭女士加入說。

每個人都有一種夢，大家都想用幾句話表示伊們對於這種夢的信賴。於是第一位女士又說話了。

『假如我有所成就………』。

『那麽你就會作我孩子的保姆是麽？』想入法國籍的這位女士說了。

『我麽，我想發表我的演說。』第三位說。

『我麽，我要在遐邇設立醫院，設立育嬰院。…………』

伊們盡說的是一些不關重要之事；忽然，有人提出一個問題：

『你去聽×先生的演說麽？』

『不想去。』

『去罷！』

『爲甚麽？』

這一個「爲甚麽」，阻擋了別人的熱情，保護了自已的意見。或者我們行將了解伊的根本思想的。

『他的作品是反世界和平的，是一個反動派，是一個瘋子！』

『我敢於決定說他不是這樣的。』

『我們應當採取他們的長處，聽他演說的時候。』

爲了使彼此的意見不衝突，伊們大家起身到演說廳去聽演說了。這俱樂部是有一個演說廳的。

這位演說家這一天演說的正是藝術問題，伊們在聽的時候，彷彿是感到一種內心的和平的。

這代表着八個國家的八個女士，分別以後，在任何地方重相見，必然是會彼此紀念的。

三

國際女生俱樂部的建築是莊嚴的，在巴黎大學區；那裏世界各國的婦女進去，都和到了「自已的家」一樣。他簡直成了另外一個家庭，一個女性的機關，人人都可以得到援助。

自然，在英國，在美國，也有是同樣的組織的。正爲了這原故，所以才激動了這俱樂部的創辦人霍甫夫人(Mrs Witlney Hohb)在一九一〇年創辦這一個機關。她是美國人，伊了解這一類的組織的精神上和實際上的利益，伊於是把這巴黎的俱樂部造成了重心點，吸收世界各國的婦女。

無論是那一教，那一種思想，那一國的婦女，這俱樂部都同樣公開歡迎的。

女生們都可以在俱樂部寄宿的。裏面的管理威爾遜女士，雖然伊是十

分細心地照護伊的「大家庭」，但絲毫不能影響寄宿的任何自由的。

從地窖層起到七層樓止，由廚房，冷熱水浴室到日光浴室，我們是很迅速地參觀了一下。這日光浴室是貧血病女士們在那裏得到一種空氣治療而把全身浴在太陽光裏的。約莫經過了一百多個雅緻而又適用的房間以後，看見一個廳子內，像小禮拜堂似地供了一尊那穌的像。他似乎成了各派教的總依皈的對象，在這裏，一切對自己的生活感到不安定的女士們，可以找着伊們觀念上的平靜。還有一個閱書館，約有八千種書，是夠各科教習和學生的參考使用而且是各國文字的。此外還有會客室，閱報室，餐堂，禮堂等等，……在在足以證明這裏面的設備是不壞的。

而且伊們不僅是想給這些女生們一個完備的家，而且還在精神上物質上儘量地幫助。假如一個女生願意加入「女生互助會」，伊就可以享受不用錢的醫藥的權利。在經濟困難的情形之下，伊還可以設法借款或求得他人資助。另外，貧苦的學生，不但得到一種口頭的幫助，而且實際地伊收到伊的食或宿的全津貼或半津貼。就是衣服方面，也可以得到幫助的。同時，膳房對於房租的減價也是幫助貧苦學生的方法之一。在此俱樂部的女生，如果願意工作而伊的時間又不妨支配的話，大家也可以爲伊們設法，伊們可以作補習語言的教授，可以翻譯書，可以爲人抄寫，或爲人作口頭翻譯。

總之，不論你是那一國籍的婦女，不論是任何地位，在這俱樂部中，別人都是同樣看待你的。

四

實在，正如人們所想，這俱樂部的組織是很值得人注意的。

在裏面寄宿的女生，就有管理全部的資格。每年正月，便要開一次特別大會，在這會中便推定九個學生出來擔任這部中的工作。伊們九人便成立一個委員會。委員會每月開會一次，決定這一月的工作計劃：組織方面，設備方面，演說，紀念會等。

這九位婦女同時還干涉到財政的問題。因爲這俱樂部是自給自足的：他全靠每月寄宿者的繳費，會員的會費，或其他的捐款，（伊們的會員約有一千五百人，會費爲每年三十法郎）。

伊們這樣就成了另外一個國家了，而這國家似乎較其他的國家還好呢。

並且，羅市夫人是想作一點偉大事業的人，伊最近還說：

『應當幫助婦女，尤其是在伊還是青年學生的時代。我們要叫伊們不但了解認識社會，而且要認識自己』。

威爾遜女士把這一段話轉說給我聽了以後，帶着微笑，屈着指頭把那裏面現住的女生一個一個地算給我聽：

『兩個是南非人，兩個奧國人，四個德國人，三個比利時人，一個古巴人，四個丹麥人，兩個中國人，四個坎拿大人，三個西班牙人，一個葡萄牙人，一個暹邏人，三個比爾加人，四個英國人，三個匈牙利人，三個意大利人，兩個拿威人，一個波斯人，兩個羅馬利亞人，三個波蘭人，兩個瑞典人，八個美國人，一個埃及人，七個瑞士人，兩個南斯拉夫人，三個土耳其人，兩個捷哥斯拉夫人，法國人是不算，你看世界上的人都在我們這裏來吃飯了！』

還有其他……的確，假如由我自己來算一算那些坐在飯桌上的黃頭髮，我相信五百人是會有的。

『但是』威爾遜女士加上說『我們的宿舍已經在恐慌了，幾年前，來寄宿的女生是沒有這樣多的。有許多國家還在禁止伊們的國民出口，這是一件很可惜的事。我相信無論甚麼地方，總比不上我們這裏的親熱和愛的。』

實在的，這是一種國際的有益事業。一切想了解世界的外國婦女，現在是不必怕在「大巴黎」之中迷失路途了；伊們不但是有一個家，而且還有朋友作伊們的指導呢！

隨筆

丈夫的思想

淡雲

我們不能不承認這是一般的事實：這事實是今時的知識婦女的思想，大都是以丈夫的思想爲思想。

理想的夫妻，是應當有共同思想的，於是這有丈夫共同思想的妻子的思想，實在是只有叫我們佩服，羨慕，此外還有何話說。

不過這其中確然有一部仍然是値得一說的。第一，便是許多女子，自己根本沒有思想，沒有判別，一到結婚後，便不論丈夫的思想是阿貓阿狗式的，也總全盤接受了過來。把自己的人格，完全沒却於作妻的義務內，這總稍稍有點可恥了。想到這一點可恥，便想到古時的女子，以丈夫的官一品二品來作自己頭銜，以得一品夫人二品夫人的地位而使滿足，同樣是女子的弱點。

今時的秘書長太太或委員夫人這樣的名稱似乎已經不多見；但因其自己的丈夫是××委員，而其行動思想便也××委員化起來，毫不企圖自己另創一種事業，這到是屢見不鮮了。

其次，還有一種女子，在未出嫁時，自己也儼然是有學問的人：有主張，有計劃，有一定的思想，而且是某某或某某主義的信結；而且思想畢生效力於研究某種學問，成就某種事業。可是一到結婚以後，伊馬上就變作兩人了。伊所信仰的主義伊也拋却了，想研究的學問也不研究了。想完成的事業也不完成了。伊若變成舊時的賢妻良母固不必說，有時伊並不變成賢妻良母。只是，只是爲甚麼？只是爲了丈夫的思想不同於自己的思想，自己便甘願讓步罷了。

這一種丈夫的思想漸次戰勝於妻的思想，女性便越不容易掙扎了。

夫妻當彼此對待地賢慧，互相的幇助，不衝突，異常諧和，那是對的。只是女性當有獨創的人格，在自立的社會活動，總之，夫有夫的事業，妻有妻的事業，各人以偉大人格的表現來維持幸福，那才是眞的平等的幸福。否則，妻必以丈夫的思想爲思想，女性便不容易抬頭了。

少女生活講座

第七講　如何選擇你的終身伴侶

鳳兮

我們的少女生活講座，想從下一期起，就結束了。這一期的這個最後的題目，也確是結束少女生活的最後一種生活。結婚以後，少女變成了少婦，一切都尤當別論了。

女子一生有很多重要的轉變時期。例如結婚，也就是這種重要轉變之一，在這種轉變時期，乃是幸與不幸的重要關頭。稍一不慎，便會墮入永久的不幸，而無法挽救。所以如何選擇終身伴侶，是人人都有的問題，是最不易解決的問題。

我們要把關於選擇終身伴侶的話詳詳細細地完全說完是不可能的。我們不妨先說出幾項主要的原則少女們應當用你們的智慧聰明去應用這些原則。因爲社會是複雜的，個人遭遇有許多特殊的地方。故原則的運用巧妙，和原則的本身幾乎是同樣的重要了。

我們第一要說的，終身伴侶的選擇，是絕對不能聽別人的主張的。無論如何要由自己的主張，法律是明白規定，「婚姻必得當事人的同意才生效力。」這條文的解釋，就是婚姻非由自己決定不可。那怕是父母，在法律上是沒有干涉子女的婚姻的決擇的。我們很了解現社會的事實，父母爲女兒，什爲選擇配偶的事，到處都有。而我們社會經驗過於欠缺的少女，雖然明明不願意，但因爲不了解父母是犯法而隨便就服從了。我們是希望少女們僅守「終身伴侶，務必由自己

選擇」的原則，努力爲自己的幸福而奮鬥。

「了解自己」是選擇配偶的第二原則。配偶要由自己選擇是不必說了，但你自己到底是甚麼人呢？古人說，「知己知彼」才「百戰百勝，」你若不了解自己，你就不能知道別人。你得知道你自己的學問，人品，像貌，性情，思想，習慣，嗜好，……體力，財產，生產力等，到底是那一種，是如何程度；比如以像貌來說，你是中人之姿麼？是醜人麼？是美人麼？是那一種美？健康美麼？林黛玉麼？一切，清清楚楚地斷定了你自己的等級。然後你該時時細心的想：我這樣的人，如何才是我的終身幸福，終身辦得到的幸福。因爲幸福有時也是很主觀的，在別一個少女認爲是幸福的伴侶，在你是很不一定的。而且，別一個少女所企圖的某種幸福便可以辦到，在你未必能辦到呢？所以了解自己的一切，我們覺得反而比了解別人一切還更其重要。

了解男性——男性在少女們的觀念中，完全是一個猜不透的謎。說到如何了解，是異常困難的，但爲了選擇終身伴侶的原故，少女們又務必設法了解。說起來也並不是如何艱難的事。首先要明白，男子一同女子在一起，便似乎有着另一種態度出現的。（這態度，就是女性遇着男性也似乎同樣會有另一種。）所以了解男性，斷不能以他和你發生關係方面去觀察。因爲，他的態度縱使不採另一種也純然是每每專屬於情感方面。所以全部的了解，必得從他方面去設法。你得知他出生的家庭，你得知道他過去的生活，你尤其當知道他現在所結交的朋友和他的思想。你要看他一切才能的表現，對於同性朋友，對於一般社會，他所持的是甚麼態度。總之，你要站在第三者的立場，看他對其他一切所表現出來的態度，這就是所謂客觀了。許多人都只看某君對於我好，便以爲某君是一個好人，那是非常錯誤的。設使一個人對於少女是百般殷懃武媚，但對於其他的人都兇橫殘暴，這是不足死的。因爲到了結婚後你變作了其他一切人，他會對你兇橫殘暴了。

了解自己又了解他人，進一步當然就是實行選擇了，選擇的標準是十分平常的，少女們恐怕自己已知道了不少了。不過我們這裏當注意的，一

般人都以爲配偶的選擇，最重要的是情感，其次是學問，資格，品行，像貌，金錢。我們對於這幾項，也不想加以否認。不過我們覺得就是情感，學問，思想，資格，品行，像貌，：：好也有多種好法的。究竟要那一種才行呢？最要緊的是「相同」。比如以學問來說罷，你是研究文學的，他是研究化學的，他的化學縱使好到了齊天有甚麼用呢？你不能賞鑑他的才能，他不能賞鑑你的才能，這有甚麼意義呢？又比如以情感來說，你是非常愛小孩，而他則愛遊戲打牌，彼此常常發生不同的愛好，這也是無味的。所以，一切不能離開相同的條件。有相同的嗜好，相同的思想，相同的學問，……無論兩人在社會上的地位皆高或皆低，夫妻的幸福，永遠在這相同下存在的。

還有，選擇的標準，是不能以「最好爲最好的。」這句子怎麼講呢？前一個最好是對方的最好，後一個最好是彼此兩人的最好。不能因爲說對方的學問最好，夫妻的生活就會最好的。這要就得運用別段所說的「了解自己」了。對方的學問最好，超過於你了解的範圍，對方的資格最高，超過於你的資格若干級，這便叫作不相稱。一個無甚知識的姑娘會嫁留洋學生，達官貴人，資本家等，其最後必因了這些不相稱而產生悲慘的結果。選擇學問較好於自己的配偶是人生很理想的事，但其好的程度只要足夠指導自己就好了，過甚便又是太不相稱的。

了解自己去選擇終身伴侶方面，還有一種運用，那便是，便是自己有那些弱點，非借一點外力不能改良的。我們所選擇的終身伴侶，恰恰要有此能力補救我們的弱點，願意補救我們的弱點。反過來看，就是對方的弱點，自己能夠而且願意補救也是異常重要。否則，夫妻彼此互助常作如何解釋？

總之，話是不必說得太多了。一切都是「師父領上門，巧妙在各人」的。少女們只要牢牢記着，我們上述的幾點：這裏綜合再說一遍：(一)選擇終身伴侶絕不能由他人代爲主張，，必須由自己自主。(二)必須了解自己的一切。(三)必須了解男性的一切。(四)所選擇的終身伴侶的學問，人品，像貌，思想，地位，財產，嗜好，情感，體力，必須大約相同於自己，(四)被選擇的終身伴侶的一切，並不必過甚高於自己得太多，那樣就是不調和。必須與自己相稱，然後才能產生眞正的幸福。

速寫

總是傭人吃虧

沉琴

夜，在都市里，展開了電光的世界。

伊們兩個人並着肩兒，慢慢兒，慢慢地，在人行道上移着脚步；一個是提着個小布包的。

「大花姐，不要傷心。」那個拉一拉布衫說。

「啊，怎叫我不傷心哩？小春姐呀！」這個把將滑下去的包袱攏一攏，收進臂灣裏。

「你還是回家去的好，在上海，你也知道，無論那一家荐頭店裏，都成天地坐滿着人啦。」

「我本來也想回去，但是家裏什麽也沒有了，去年夏天旱災，阿公阿婆和孩子都出去逃荒了，現在不知在那裏，就是我男人阿寶吧，他說是上南京去當茶房，可是到今也沒有消息。啊，小春姐，我回去吃什麽？」一顆給電光耀得發亮的眼淚，從伊的眼角裏滑下面頰來。

「那麽，你在上海就有得吃嗎？」小春姐踟躕了一回，不得已地反問伊。

「…………」沒有回答，只把衣袖揩着淚水。

今年你家鄉可算沒有了事，又難保你的阿公阿婆不同你孩子回去，收拾田園哪！」

「但是…………唔，前天聽到我家鄉出來的阿根師父說，今年秋稻也不好，現在已經被蝗虫吃了許多啦，咳，種田是沒有日子過活了。像這………」大花姐的淚珠成了串。

「…………不過，倒底在鄉間還有法子哪，土產總好弄些吃哩，要是

在上海，你連飯屑也拾不到一粒呀！」

「我去………做………工，」但是伊的喉嚨抖顫着。

「哼，做工？唉，別做夢罷，你看現在世界，那一家工廠不關門，有工做的倘且打碎飯碗給歇出來，啊，大花姐，你有多少本領？」

大花姐和小孩子一般地哭起來了，身子傾斜着，彷彿要倚在小春姐的懷裏走似的：

「我………我只恨太太，伊一些也不可憐我，竟硬着心腸把我辭歇了，求伊也不理。」

「太太嗎？伊不過是妒忌你吧！最可恨的，倒是老爺和少爺哩。」

「唉，總是傭人吃虧。」

「在上海，是的，尤其是標緻的傭人吃虧。」

靜沉着，伊們暫時停止談話。聽着下面合拍的慢步在移；聽着街頭人潮在湧；更聽着店家大拍賣的留聲機和無綫電在唱。於是大花姐又想起了在熊家做傭人的苦，每次太太在外面打牌時，老爺回來，總是拖着伊調笑，東一把西一把的滿身捏着，有時還強迫伊伴他睡一覺，太太知道了罵伊妖精，妒火便沖得天般的高。少爺哩，那個年青人也不規矩，老是愛偷着拖伊親嘴………倒頭來，終於被歇了出來。唉，走到那裏去呢？

一陣寒意的風，打大廉價的旗幟下吹來，襲擊到伊們的身上來，兩個人不約而同地打了一個寒噤，跟着—

「冷嗎？」

「你冷嗎？」

「不，」

「不，」

又是沉默，脚步移得更慢了。

「大花姐！」小春姐突然叫了伊一聲，可是喉音含着十二分同情的抖顫。

「什麼？」大花姐倒給伊一怔。

「你，你……」小春姐彷彿要留伊在上海；又像是勸伊回家鄉的，但是內心爭鬥，終於使伊說不出話來。

徒的，大花姐舉起袖子來抹了一抹，把面頰上的水痕拭去：

「我一定回家去。」伊說了，忽而又驚駭自己沒有想到會這樣地堅決，這樣地果斷。

「好，我也以爲你回去是比在這裏挨餓的好。」

「那麼，小春姐，你，你回去吧

，我們出來了好一會啦，恐怕老爺太太們回來叫人哩。」

「唔，唔，」小春妞怔住了脚：「是的，唉！那麼，大花妞，我不送你了，你回到家鄉，請人代寫封信寄來，也叫我好放心。」

「唔………」大花妞的淚水又在面額上劃了一條溝。

「不用傷心，不用傷心，要是天有眼睛的話，我們總會有一天再見面的。」但小春妞也流下了同情之淚了。

別離，伊們終於是分了手，都彷彿怕見對方的眼淚，掩着面，低下了頭走開了；可是走了幾步回頭地，連照了幾次面。

夜，展着電光的世界，人潮湧着，來！去！

大花姊再回頭去，失去了小春妞的影子；觸到眼睛裏來的，只有紅綠的電光，陌生的臉，陌生的影了。

嗹辣，嗹辣，電車，汽車………

這是夜，都市夜底搖敘。

一九三五、一〇、三〇於滬上

孩子怎樣了

文子

「先生，先生站開一點！」忽有人推着我的背叫。回首一看，原來是一位挑柴的；伊的一擔枯草柴要欲放我站的地位。

「這是賣的？」我換了個站位，隨口問。

「唔，賣的，賣給這老板娘的。」伊指一指背着稱從門內走出來的婦人，現着苦惱的笑說。

「七十五斤，你看，七十五。」那婦人指着稱花說。

「是是，不錯，七十五。」伊滿意地點首。

「多少一斤？」我急口問，當伊挾起一捆枯草要向門內送時。

「十二，十二文一斤，這老板娘是我的老買主，不用說價的。」伊現着苦惱的笑說。

老板娘看着伊兩捆枯草都拖進去了，然後回進去取錢，伊利用等候付錢的時間，向我竊竊的訴起苦來。

「時候不早了，賣了就算，本來有時也可賣到十五文一斤的。唉！」伊笑喪着臉，嘆着口氣，怨憤地說，「罪道！眞罪道喲！早上四點到現在！」

「唔唔，怎麼？很遠吧」我不懂，茫然地問。

「遠！索性遠也倒能了！警察，短命的警察不許我們挑過來哪！看見了，不但柴要沒收，還要罰錢呢。眞罪過！眞罪過！假使不是這樣，早就拿錢回去了。還只在天未亮時嗽過兩隻山芋呢！」

「哦，這樣。那末你已餓很了？」

「自然。餓倒好講，躲來躲去可憐呢！遠遠看見路上有警察，又只得藏起來，或者是繞遠路，原只要一點鐘可以挑到的，竟挨了大半天呢！伊說到這裏，呆了一會，突問一句，「先生九點鐘了？」接着便急忙地收捆捲柴的索子。

「快是晚飯時候了，已五點三十分。」我看着手錶說。

唉！孩子不曉得怎樣了!?」伊低低的這一聲，眼圈兒紅了。

「孩子幾歲了？」

「兩歲。我出來是還是睡着的。已是一天了喲，還不餓死？」

「家裏沒有人看管的？」

「唔。只有他的爹；他的爹七八點就要出門做工的。」

「呵！那他怎樣呢？」

「還不是在大人出門之前將他擱縛在床裏。」

「那不是要哭壞？」

「阿，先生，我們窮人的孩子哭是算不了什麼的。哭哭會睡着。只要少餓餓就好啦！」

伊一面和我說話，一面不住引領張望那老板娘是否已送出錢來。伊是一個短小消瘦的小脚婦人。臉色枯黃，眉宇間滿堆着苦惱。伊一拿到錢，便匆匆走了，脚雖小，却頗爽步，身雖短，却還有一些健勁。我望着伊的背影，贈以「短小精幹」的評語。

「伊的孩子怎樣了呢？」這個問題儘在縈着我，當望伊匆匆走了之後直到現在。每當這問題襲來，同時便又憶起許久以前報上新載的一則新聞：婦人出外做事，將三歲的孩子縛在床沿，後來爐子倒翻了，着起火來，紅光燎耀，那孩子見了，非常開心地叫跳起來，結果，他便和那茅屋同化爲灰燼。

母與子

文子

我們站在一家小吃店門口候車，因爲車子脫了班，我們多站了約莫半小時，還好，却並沒有使我們站得厭煩起來。

「唉！啊……唷……」從斜對面的門內發出來這般的戚楚的贼聲，接着是不斷地砰砰撲撲的打擊聲，狄狄僕僕的逐扭聲。一會，在那門口，一個腦後拖着髮髻的婦人一把拉起剛出現的約莫八九歲的孩子的雙腿，他的頭馬上砰的着地了，伊發狠地拉下他的又髒又破的鞋子，使勁地向他的腿上，腰間，臉部，頭頂，不住地亂打亂擊，一面顫聲地罵：「打死你！打……死你……！」聲音簡直是在哭，那孩子儘在打滾地躲避與痛號。我看得一陣陣的寒慄，着急地嚷着：「怎麼他們都不去解勸呢？啊喲！打壞啦！狠心的人喲；夠了夠了！」

一會，他乘伊喘氣的機會倏地爬起來，正挺拔步，伊又扭住他的耳朵，亂打亂打起來。這時的觀客已不少了，但誰也只是觀望，他斷贼着救命，伊將他拖一把柴似的拖進門去，把門砰的關了。

「究竟爲什麼要受這般狠毒地打？」我問旁邊的一個觀客。

「怪他又到隔壁人家去哩。」他說。

「伊是那孩子的什麼人？」

「娘。」

「娘？那末不是親的吧？」

「不，是親的。」

「對自己的孩子這般凶狠？」

「哈，這打，思想並不是打兒子喲！」他輕笑着說。

「唔，唔。」我的胸懷擁滿着不平之氣，沒有話說。

「可憐的孩子！可憐的婦人！」停了好久，我低聲喊出這兩句。

「嘿嘿，嘿嘿。」他了解似的空笑着。

可憐的孩子，他一定不明白自己爲什麼要受平日頂愛自己的母親的這般凶狠的毒打。(下接四十八頁)

時論集珍

政府宜即下决心

譚惕吾

溯自九一八以來，日人逼我，有加無已！我政府含酸茹痛，忍辱退讓者屢屢，此中苦心孤詣，凡稍稔時勢，莫不予政府以同情；加政府以體諒。惟彼狡日，貪狠陰毒，無有饜時，威迫苛求，愈趨愈厲，邇來又復陰謀攫我華北，佔我要地，此而可忍，胡以為國？查華北形勢險要，為我屏藩，僅就土地人口資源而言，已為我國命脈之所維繫；華北如失，則中國無可保全，此徵諸往史，屢驗不爽。如西晉之東渡，南宋之偏安，皆歷史中之已驗者也。今日人欲亡華北，是直欲亡我國耳。夫局部利害之衝突，固可於折衝樽俎和平退讓以中求緩和，結果雖亦喪失權利而所喪失猶有限度。今彼既挾其無窮之慾望，作亡我整個家之企圖，則吾人已至退無可退之地，讓無可讓之時，雖欲瓦全，亦不可得！我政府諸公對此橫來風雨，尚未聞有積極抵禦之方，吾儕身為國民，負有國家興亡之責，值此千鈞一髮之際，不能不起為救國之悃愫，特為政府諸公略陳數言，以舒悃愫。

一、改變對日方針

過去政府對日交涉，採取和平政策，過事退讓，苦心別具，不無可諒。惟現已至生死關頭，存亡所繫，間不容髮，審時度勢，絕非和平退讓所可消除大難挽救危亡，必須立下決心，迎頭抗戰，從九死一生之中，作回天旋地之舉。

二、積極備戰

今日之非戰者，其所據理由不外三種：曰，財不繼，兵不足，械不充也。夫財與兵與械，固為作戰要素，

然此三者皆僅爲有形之實力，尚有無形之實力，彼輩未曾察也。所謂無形之實力，卽民衆之力量是也。戰爭之事，其勝負之算，往往決於無形之實力者十之七，決於有形之實力者十之三。例如甲午之戰，我國海軍八萬餘噸，日本海軍五萬餘噸，至於兵額之衆，財力之富，我國更數培之，而結果，財絀，兵足，械充之我國竟一敗塗地不能復振，此有形實力勝於對方而未能操勝算之一證也。又如俄國之戰，其有形實力之相懸不啻天壤，方其作戰之始，日人無不兢兢進步，以爲該國實力不足勝俄國也，而結果，俄國竟敗於日，此又有形實力勝於對方而未能操勝算之另一證明也。卽以我國近事言，方革命軍北伐，其有形實力與軍閥較，亦不知相去若干倍，言財，言兵，言械，實不絀，不足，不充，然而不期年而直搗金陵，其勝利之易有出於意外者，乃及民衆之力量使然也，民衆歡迎革命軍，爲革命軍備糧草充嚮導，作內應，故革命軍之對軍閥，勢如破竹，不瞬息而大功告成。又如一二八之戰，吾國駐滬兵力實遠不如日方，方戰事之起，凡明瞭有形實力之內情者，莫不曰吾國軍隊僅能支持二十四小時；然而，結果竟維持數十日之久使日人無所措手足，其所以能致此又皆民衆力量之使然也，彼時上海民衆輸將之熱，助戰之勇，使日本今日猶怵於吾國民衆力量之不可輕侮。凡上所言，皆無形實力戰勝有形實力之鐵證。吾國今日受日本之無理侵凌，雖老婦幼女，販夫乞丐，莫不義憤飆舉，深願輸財效命，爲邦國圖生存，是吾國無形之實力已充分具備之矣。此外尚有國際之同情，地理之便利，此亦可算無形實力之一種，如以此種種無形力量加於有形力量之上，則安知吾國與日本戰不能必勝？

或有難吾之言者曰：吾國之民氣盛，日本之民氣亦盛將奈何？此說亦事實也。惟其中理勢，實各不同，蓋日民係恃強暴以掠奪我國家，吾民係洩義憤，抗強橫，於死中以求活，兵法所謂置之死地而後生，此又我之優於彼者也。越王勾踐以六千之衆，卒滅吳况吾集四萬萬義憤之民，抱必死之心，作背城借一之戰，其謂不能戰勝。誰復信之？今卽退一萬步言，縱不幸戰而敗，亦不過如朝鮮之役，甲午之戰，割地賠款，喪失部分之權利

而已，然猶可得數十年之相安無事，較之現在之退讓不已，屈辱無窮，猶爲愈也。且戰敗而屈辱，人民所受者爲有形之損失，尚可警醒其愛國心羞恥心，所謂多難足以興邦者也；如不戰而屈辱，則國民所受者爲無形之損失，非特無所補於愛國心羞恥心之養成，反足以使國民感覺麻木，國亡而不悟，此所謂心死者也。此又戰與不戰之另一得失也。

故無論從何方面言，吾國現在決不能不戰，決不可不戰。作戰之道，一方固在求財，兵，械之充實，一方更宜號召民衆，組織民衆，作全國之總動員。吾等願盡力爲國效勞；凡後防前線之工作，力之所能爲者，願率二萬萬女同胞。挺身任之。但望我政府諸公，本愛國救國之熱忱，爲當機立斷之壯舉，即下決心，立起抗敵，國家前途，實利賴之。（錄南京新婦女週刊第九十期國事討論專刊）

二十四年十一月二十八日南京

還能忍耐嗎

承烈

殷汝耕是宣佈獨立了！冀東廿二縣是非中國所有了！豐台彰儀門廣安門等車站曾被日軍佔領，平綏平漢平浦各幹路亦曾一度在別人控制之下了！南北上下車是要任其檢查放行，不能自由交通了！他可以訓令我們代備車輛，輸送軍需軍食軍械軍隊等，來作野外演習（？）之用，但是他不許中國鐵路中國車輛，載運中國的軍隊了！不特限制我們交換來往車皮，（多田與路局約訂三項）而且扣留車輛，接收我們的軍用電話電機以及一切等等了！……這若干「匪夷所思」的事現在猶在繼續演進之中，這究竟是怎麼一回事？這還成爲一個國家嗎？這樣的現狀還可以大度包容下去嗎？這還是「可能的」忍讓嗎？這還未到「最後的」犧牲時候嗎？唉！我們業已聲嘶力竭，我們希望大家一齊起來推動這時代的車輪！

時機這樣的緊迫，並不見政府提出什麼「有效的」辦法，而對方則宣稱「將訓令有吉明大使來京，求中國表示對日親善的具體方針，並謀調整

中日關係」云云。各位各胞！如何才叫做「具體」親善？如何叫做關係「調整」？我們眞是「欲哭無淚」啊！假使依照以往的經驗來說。那淞滬戰爭結果的「親善」表示，便是上海協訂；長城戰爭結果的「調整」方式，便是塘沽簽字；河北察哈爾事件的圓滿解決，便是撤銷黨部移調駐軍。現在我們不能再受威脅了！我們不能再蹈以往覆轍了！以重兵威脅壓迫，使我爲「城下之盟」那是他們一貫的「故技」，也是我們一再的「錯誤」！

現在的政治外交路綫，是與第五屆一中全會而「更生」，國人懷着滿腹的「熱望」，絕端相信今後的外交當局是不會「一誤再誤」，重蹈「軟性外交」之覆轍，重訂喪權辱國之條約，國家民族一綫生機，即視目前外交路綫爲轉移。

但是國家不是政府幾個「做官人」之事，國家是建築在人民身上，人民應有愛國的權力，應該監督政府，促進政府，使同負「救亡圖存」的責任，同做「共赴國難」的工作。所以現在應該是振作民心，鼓舞民氣，團結民力。如何始能達此目的？首在「喚起民衆」。如何始能喚起民衆？首在「開放輿論」，與恢復「民衆運動」。輿論開放了，人民才不會是聾子啞子；民衆運動恢復了，這些不聾不啞的民衆力量才可以表現出來。民衆能夠認清敵友，同時民衆又有偉大的力量，他自然可以內鋤漢奸，外抗強敵，他自然可以推動這「救亡圖存」的時代車輪。

錄南京十一月二十九日新民報社論

（上接四十四頁）可憐的婦人，伊一定比受打的孩子更痛苦一百倍。假使不是無可奈何，誰不疼愛孩子？誰忍心加痛苦到自己所疼愛的身上去？許多婦人，伊們的打孩子，並不是教訓，而是滿氣。因爲伊們的生活，只有受氣，而無出氣。一個氣球，你儘吹儘吹，吹進的氣過多了，氣，牠不一定都仍從進孔透出，伊們便是這樣，只有受氣，而無出氣的機會，週圍的什麼都不是伊的，只有孩子，幼小的孩子暫歸伊有，在那無可奈何時，於是伊只得對那無人保護而今自衛能力的孩子來滿氣了。

二四，一一，二〇於小和山

小說

可憐的爸爸（續十期）

落葉

『從前有過這種事吧？伊放東西到你家里？』

『是的，老爺，李奶奶是常來看得起我老太婆的，伊走吃力了總到我茅屋中坐一會的。』

『死者常常一個人走過山坡嗎？』

『白天常常來去的，老爺。』

『是一個人嗎？』

『伊早上去的時候，總是一個人的，夜晚回來時候，是常常有長工去接伊的。因爲怕有野獸，說不定。老爺，這裏的狼是狠兇的呀。』

『喂！你們幾位，伊說長工，是那家的長工呢？你們說你們是合住的。』

『有時候，是我們家中的長工。』死人兩個兄弟一同回答。

『但很多時候，是我們家里自已傴傭的長工，』死人的丈夫，悲苦地對付。

『前天晚上，是誰的長工去接的呢？』

『我們的長工不肯去接，因爲那天姊姊出去，不肯關照。』

『我的長工，也不肯去接，我以爲是叫伊弟弟的長工去接了，所以不肯關照長工。』

『喂！老婆婆，伊對你說到過有人去接沒有呢？』

『沒有，不過伊說，這件馬夾，叫我交給他們的長工，如果有長工來拿時。』

縣長認爲老婆婆無須帶進縣署去，七十九歲的孤獨婦人沒有任何嫌疑，此外一行家人都給提到縣里去詳審去。

當時馬女士與秀芳走近死人身邊，秀芳滾到在地上，哭得死去活來。伊爸爸也大聲哭泣起來。

『啊！姆媽呀！姆媽唷！苦命的姆媽，你丟給我六個小孩，一番家園，叫我如何做人，喲！姆媽！』

站在遠處樹林下，來看熱鬧的隣舍親戚的女人都走過來，把秀芳拉了去。伊們用懷疑的眼光，來看馬女士。

伊是我的同事呀。因爲校長不放心我，叫伊送我來的。阿大嫂嫂，叫你大阿哥送送伊下山吧，伊說今天一定要回去的。秀芳泪痕滿面對同伴送別。正當阿大哥要動身走。一個兵丁很很地奔過來叱住他。因爲縣長命令所有傳來的幾家近隣，都要一家一個一同帶進縣署去作證人的。只有女人們可以回去。

終於，阿大嫂嫂護送馬女士上了輪船。

四

縣長坐了四名藍呢大轎。執事人員坐了三名輕快便轎。前面整齊的憲兵隊開路。後面一行十五個被捉去審問的見證人嫌疑犯人，最後執長槍上刺刀的憲兵十多人看管着，彈壓隊伍

當然囉，這一羣衆里個人各有各的心事不同。但是憤怒的只有縣長。

淺色的蔚藍綢幃，一飄一飄，經過碧翠的森林，紅的果子，黃的果子，累累然，掛懸在密葉中間。嬌媚的太陽光，在青天白雲中間探視。這一切好像與他全無關係。他兩眼直視着。一無所見。心口冒着火和煙。

『阿，這是個什麼不祥的月份呢？大前天爲了堤塘村鄉民聚衆搶米鬧了大禍。我親身下鄉去踏看。不料前天省里，又來急電，叫我火速進省。到了省城，立接到這奇有的暗殺命案，星夜趕回，才於今天早上趕到來驗尸，三五天來不曾好好的睡過覺。這件案子，看去是非常複雜的，頂難的事，是——不但這李姓女人，在本縣有相當地位，和聲譽。據曹科長說，那位大名鼎鼎的當代紅人，甚而至於偉人，李伯村，還是這個被暗殺女人的遠房親戚。如果李伯村長官來一電報，責問時，豈不糟糕！』

一路浩浩蕩蕩向縣城進發。路上人民萬人空巷出來指點批判觀望。

到縣署時已是午飯時光。大家胡亂地吃了一點飯。縣長只喝了一些鷄湯，吃了個鷄蛋。他一邊吃，一邊和夫人談起這件案子。夫人要他飯後睡下來，好好休息一番，明天再開審不遲。縣長說這是緊急案子，是愈快愈好辦，因為兇手還不會遠揚。何況這李氏女人是剎剎叫李大人的親戚呀。他推開其餘的小菜，一點不吃。站起來大步地踱着。五分鐘過去。他要聽差去叫承審員進來。承審員立刻搖擺着來了。他們一同跑進裏間密議室去商量了。

二點鐘開審，直審到上燈時光，還是一點沒有希望。長工，鄰舍，似乎沒有一個人有任何嫌疑。死人的兄弟們，丈夫，在情在理，決不至於暗殺自己的姊姊，或者妻子的可能。如果家人有這種動機時，竟可以採取比較和平的手段。何況據伊鄰人說，這是個慈祥和氣的女人。他兄弟們也說伊是個知愛不自私的……。伊的丈夫更說伊是如何的溫柔體貼着他那種傷心落泊的情情真是悽慘可憐！

當晚上八點鐘時光，縣長答應了鄰人們具了妥實鋪保，一個個放他們回去。有四個長工，承審員主張應當不予保釋，留到再審。直等把兇手拿獲為止。三位親屬是山城里寶泰錢莊具了隨傳隨到的鋪保的。寶泰錢莊的阿大張老先生，紅光滿面地，帶了寶泰錢莊的背筒包罩，阿民角落里等候命令。

差役們帶下四個長工去收押了。

『你們一定早些來保我出去呀！』內中有一個工人回首過來哀求他的主子們。

『冤枉呀！我們可憐無緣無故來吃官司啊』

『喂！你要記得呢，千萬不要忘記我們呀！』

『老天爺呀！你是知道的！啥人是冤枉的呀！』

當一行人衆都退下去時，承審官坐得筆挺地則察而且細聽着一聲不響。

『他們二家，我主張每家派四名兵丁去看守，叫他們都不準離開家。這樣，他們一方面仍可以主持辦理喪事，訟事，一方面我們可以隨時提他們到案以預訊問。』

縣長是素來佩服承審的。因為他們在法政學校唸書時。這位江先生是數一數二的優秀分子。雖則為了沒有

脚路，沒有錢出，來同學手下做個微薄薪水的承審員。但是縣長却占光不少。所以縣長雖則爲了李氏的名聲，世家，遲疑的一回。終於照着江承審官的辦法執行了。

當夜八名差役，伴同三位親族，回到李宅。

周縣長，江承審官，自書記官，客人梅律師，一同退到會議室。這時財政科長洪，也在候着。因爲他是個心理學士出身，縣長的舅子，特地來旁聽出力幫助這案子的人。五個人細細地談商了二小時之久。同時就在這裏吃喝着。

江承審官說明，方才那四個長工臨下去時的言語。是有着相當痕迹的。還有那三個親族。退去時，那種奇特的表情，也是可以疑惑的。他主張給這四個長工，出一點刑罰，個別的來拷問，一定可以尋得些頭緒的。洪科長主張，頂好在夜間審判。因爲在夜晚，普通人的神智，是比較的昏沉一點。

『只要把背景布置得得當，這種無智識的鄉愚，是容易在半夜三更露出馬脚來的。因爲他們大半很迷信神鬼。故我們不妨說如張天師一類的話。我們可以見機說話，來應付。我主張縣長是應當休息去了。我和承審官，就在今夜，去試一下。大家以爲何如？』

事情是照洪科長的辦法進行了

半夜二點鐘，長工阿四，蜷曲在小便桶邊，正熱臭的空氣中微睡。忽然聽見叱吼一聲，一個高架子大漢，用蒲扇大的毛手，猛力地劈下一個耳光來。嚇得他像猪一般地哀叫起來。他被打帶拖，被提到一個地方。

『啊啊天呀！這是地獄？是天堂？還是五殿閻王？』這巨大空房中點着幾百對大紅蠟燭。上面朝南還有獸面大漢各執一個大火把的火，好似血一樣紅，舌頭一伸一伸，『就像要吃人！旁邊壁上，滿張着黑森森掛着尖頭刀長劍，正中掛着二支交叉的長柄大刀。刀光閃閃，刀上有鮮血在流下來，刀後面是二幅大的紅色森幛。每一幛上，都用白地一方。白地上畫着一個人頭，兩只眼睛如銅鈴一般怒視着。兩張血盆大口露着長牙，伸出舌頭人頭下面，是一張朱紅香案，案上點着六把悶香。這裏是異常沉靜！拿火把的獸面鬼怪，忽然大吼一聲，全堂明燭刹時一齊熄滅。只有獸面鬼怪

咆哮而且跳舞。啊！幕開了，當中跳出一個牛角，黑面，紅眼，綠嘴的閻王！接着四壁黑幕後，也跳出幾十個鬼怪來！刀聲鏗鏘！劍聲砰硼！忽然一切都仍歸靜沉！大火把也滅了，香台上的小小油燈，大得如比螢火蟲。外面罩着慘綠明角燈罩。

阿四看見，立刻想自己已經死去了，他兩腿一軟，塌的坐了下去，一陣昏迷，嚇走了他的靈魂！一陣送命的痛打，把他才慢慢弄醒轉來。

『啊啊啊！——我我我！——我阿四五十多歲了！閻王老爺呀！青天呀！我我！——不曾做過在陽間——一點點虧心事！』

又是一陣痛打，他哇的一聲，吐出一口濕綠綠的東西。在黑暗中，他看不清，只覺得口中熱熱的流汁，源源的流出來，不停。

『呔！這是張天師老爺！能判陽間世上一切和陰世的罪惡，呔！從實招來！免受打扑！』假鬼吼着：

阿四老頭，眼前一陣昏花，留着台上的綠色鬼火，照映着那個紅鬆黑面閻羅王，喘息着哀叫。

『張天師老爺呀！青天呀！我實在一點都招供不出呀！我只勤苦地做了一世呀！現在我死了！平安了！我求求青天開恩呀！』

接着被傳進來的是東生。他是個廿五歲的小夥子。堂上如法地審判起來。他抖抖戰戰。說不出一句話。承審官十分惱怒。直把他復打得迷迷大便一齊打出。才明白他的咿咿唔唔，說不清話，是天生吃口。也就把他放回囚室去。

第三，是邱毛頭。他先起說得非常神氣。後來聽見說，他至惟一已經要被判決，要殺了的罪犯。而且他看看大而染着血的刀，已架在自己頭上。就叫了起來：

『呀！讓我說出來呀！我，是，我是被人指使的呀！他要殺伊的呀！』

閻王說：『如果你能招供出來，你可以回到陽間去的。』

於是毛頭就把一切都詳盡情地說了：

『他因爲不滿意奶奶管理家財。他用錢不稱心。在四年前的春天，有一夜，他的女人在城里，不曾回來。他要我們二個人一同和他結爲拜把弟兄。叫我們指天立誓，不須走漏風聲。等到事情做好了，把他的財產三分

之一半分給我們。他說我們每人至少終有三四千塊大洋錢可以到手，奶奶做人是很能幹的。連貝少爺的家產也是她管的，伊伯弟兄年青管不來。他們常常與伊爭吵的。伊待我們很好，但是爲了錢，是沒有辦法呀，』

『你說拜把四年多了，爲什麼不早點動手呢？』

『尖刀是在前年夏天才做好的。因爲沒有機會好趁，伊的力氣，也很大的。』

『這次是幾個人動手的呢？』

『我們三個人一齊動手的。』

『尖刀呢，現在放在那兒去了？』

『尖刀是他自己拿去的。我們兩人，把伊捉住，他用尖刀刺死伊的。刺死以後，他把刀帶走了。我不知道。我和阿富，壓好了石頭，當夜回去，尖刀已不見了。我們向他要分財產，他要等事情平靜以後再說。』

第二天縣長派了人去在李家把尖刀血衣拜把闌譜統統抄查出來。連周犯人，一齊押到衙門。李士英或者應當說將士英那個可憐以爸爸見事已敗露，從頭招供後，收在獄中情案已大白，只待結束了。

縣長設了一席魚翅酒菜。賞謝周科長，江承審官，及一切執事人員，席間承審官提及去查抄時。看見犯人正在門口的臨時玻璃瑚中，白布幃內，撫着朱紅棺材在痛哭姆媽。一羣孩子，涕泗滂沱，伏在地上叫媽媽的人形。大家都覺得不十分快樂。尤其是周科長心理學者，他想不通，『尖刀已經做好了三年了。而他們頂小的孩子，還只十一個月大。這個道理，就是尋偏心理學原理，也找不到的。』

『你再來一杯吧，周科長』。縣長舉着酒壺灣下腰。

『唔……』周科長並不站起來，也不說謝謝。因爲他在想想「三年尖刀，十一個月的孩子。」

婦女消息

一年來婦女的動向

編者

(一)婦女政治地位之中落

中國婦女自十五年國民革命軍北伐成功後，始得插足政界。政治地位最高者爲中央委員，各省市黨部委員，立法委員，歷次代表大會之代表，國民會議代表，及各院部委員女祕書等。中國婦女之政治地位，至十七年已達最高潮。十八年起漸漸低落。以本年爲一落千丈之時期。

中委原有女委員三人，五屆中委却降至女中委一人，候補二人。各省市黨部竟無女委的影子。立委原有女委二人，本屆立委發表時亦爲二人，自春間陳璧君先生辭職後，即未補女委，現僅女委一人。歷次代表大會及國民會議，均有女代表三五人，此次五全代表則僅伍智梅代表一人。故今年可算婦女政治地位中落期。而成桂香女士之被任山東平照局局長，王欲純女士之被任天津地方法院檢查官，傅岩秀女士之被任南京市救濟院院長，爲本年差强人意之三事云。

(二)婦女刊物之消長

婦女刊物去年新出版者很多，頗有澎勃之氣。今年呢，新出版者雖有婦女生活(七月一日出版)，大公報之家庭，中央日報之「婦女週刊」，杭州的「婦女與兒童」等，但除「婦女生活」爲婦運前進途中之生力軍外，餘多爲鼓吹婦女回家庭或供給婦女回家庭後做賢妻良之參考的刊物。於婦運前進途中殊不需要。而被稱婦運當線之戰鼓的申報的「婦女園地」，却

於十月間停刊了。時事新報的「現代婦女亦於是時宣告停刊。這是婦運低落的表現。

(三)婦運團體之活動

(1)向五中全會提出要求　一月十二日第四屆中委開第五次全體大會時，京婦女文化促進會，婦女會，婦女共鳴社等團體會向五中全會要求四事：(一)援第一二次代表大會例，請指派女代表出席五全大會；(二)恢復婦女團體縱的組織；(三)國民大會之選舉應加入婦女團體；(四)四屆立委應增加女委名額，上海婦女同盟會，婦女會，婦女協進會，婦女節制會，婦女社等團體，亦向五中全會請求四事：除第一項同於京中第二項要求外，餘三項爲請令政府各機關盡量任用女職員；請撥的款開辦托兒所；請撥款辦理女子義務教育與補習教育。京滬兩地請求的結果均成泡影。

(2)援助事業　一月間北平婦女團體會援助陳湘君婢女案，二月間危文繡因再婚被青島市當局及各地老頑固壓迫時，京滬各地婦女團體會聯合發電聲援。四月間劉景桂妒殺滕爽一案發生，亦得各婦女團體著論聲援。十一月間施劍翹爲父報仇暗殺孫傳芳案，浙皖省婦女會亦發電援助。外交部科長俞游六謀殺髮妻李菁徵案，京婦女會曾約陳璧君先生羅家倫夫人等開會共謀援助。

(3)舉辦之事業　京市婦女文化促進會創南京市第一托兒所爲本年婦女獨立創事業之最值得記載者，該所於兒童節開始托兒，至今成績昭著。該會又創辦婦女補習學校一所，成績亦佳。孫哲生先生之太夫人於五月間在廣州創辦婦女日報，亦爲貴夫人努力婦運之模範。主持申報婦女園地之沈茲九女士七月一日在滬出版婦女生活月刊，內容頗佳。京市婦女會一年來領全市婦女努力提倡國貨及振濟水災亦頗著成績。十一月三十日京市婦女文化促進會領導京市婦女，成立婦女救國會，乃爲華北之嚴重局面而努力之維一婦女救國團體。上海婦女協會在靜安寺路開辦女宿店一所，婦女節制會主辦之婦女合作社，均婦女獨立舉辦事業中之足述者。且各地婦女團體創辦之婦女補習學校甚多，杭州江蘇所辦之妓女學校：尤開婦女補習教育之新紀元。維此項補習教育，有非婦女團獨立舉辦者。

(四)提倡國貨及救災救

國等運動

一年以來，南京，鎮江，上海，南昌等地的婦女團體，幾乎致全力於提倡國貨與救濟水災運動。國貨運動以上海各婦女團爲最努力，滬各婦女團體分別努力，而成績都很好。振災運動則以南京婦女會領導的全市婦女成立的首都婦女振災募捐委員會，最有成績，前後募得萬餘圓。

(五)關於保護兒童之組織與活動

正在提倡賢妻良母主義的當兒，又適兒童年，各地民教館都成立母親會或父母會，亦有身爲母親的婦女自動組織者。至站在婦運立場，爲職業婦女解除牽累而舉辦之托兒所，在南京則有婦女文化促進會於四月間創辦之南京第托兒一所，在上海則有兒童幸福委員會於一月間創辦之勞動托兒所，成績均佳。

(六)推行新運之組織及結婚熱

自推行新生活運動以來，各地成立婦女服務團，以促進婦女自身及家庭生活之改進爲宗旨。唯此種團體，多在地方長官之夫人指導之下成立，每含有婦女回家庭的意味；如漢口張岳軍夫人在婦女服務團成立大會之講演，提倡四德即是一例。

隨新生活運動而來的團體結婚，普遍的推行着。減少了許多曠男怨女。在婚制一方面看，是進步的，在婦運立場看，團體結婚却成了將婦女加速的送回家庭的利器。

(七)壓迫婦女勢力之蠢動

婦女回家庭的聲浪喊起來，壓迫婦女的舊勢力，癸謀蠢動。北平前市長袁良之力行取締男女學校，廣州市劉市長之公開提倡四德，濟南韓主席夫人之組織婦女道德促進會，各地主張婦女回家庭刊物之春筍般的發展，都是壓迫婦女的舊勢力蠢動的表現。

(八)關於婦女解放救濟等事業

婦女解放事業在本年僅表現在放足運動方面，講起亦甚可憐！但仍未普遍。僅青省民政廳五月間令各縣禁止婦女纏足，以三個月爲勸導期，六個月以後爲罰辦期。又連雲縣長翦璉令全縣婦女放足，自十月一日起以兩個月爲自動放足期間，過期則強制執行。歸綏縣府亦爲勸告婦女放足於

九月廿八日成立天足會。徐州於三月也成立放足會。

救濟婦女之事業，在本年却有足述者：如上海婦女節制會於三月間創辦救丐會收容婦孺乞丐，上海慈幼協會於四月間計劃救濟雛妓；南京衛生事務所於秋間始免費接生及孕婦產前檢查；京市棚戶區組織棚戶婦女職業傳習所，以救濟生計；杭州市府於十月，成立娼妓病院等，均爲救濟成羣的可憐婦之救濟事業。

(九)特出人才之濟濟

向來婦女學習航空的很少，本却有二位學成，誠爲特出人才：如二月間萬鍾奇女士駕機由瓜拉隆坡至新加坡之飛行；李月英楷基玉兩女士於六月間先後由美國日本歸國，並在滬表現飛技術等。

七月間內政部舉行縣長登記，核准登記之三百二十七位縣長中有錢笑予吳開雅兩女縣長。亦可爲中國之特出人才。

女子向爲被害者，今年的暗殺案中却有兩位女子作了殺人的兇手。即四月間劉景桂的情殺滕爽。及十一月間施劍翹爲父報仇暗殺軍閥巨子孫傳芳是。尤以施女士之殺孫傳芳爲智勇具備，孝悌兼得。

(十)國際婦女之政治活動

三月一日，法國衆議院討論婦女選舉權問題，結果以四五二票對一二四票通過，承認婦女享有各種立法機關之選權與被選權。但須經參議院核准方有效。又在四月五日巴黎市參事選舉時，女權運動者因乘機活動，以致被捕多人。

倫敦八月十六日路透電云：英國國會議員選舉人婦女佔多數云。

倫敦哈瓦十一月二十八日電：英下議院改選時，將有女候選人六十名參加競選。

一月間婦女

巍峙編

國內部

殷逆叛變京滬婦女請中討

殷汝耕叛變後，中央已明令撤職查辦，上海中華婦女運動大同盟會婦女協進會中華婦女社等團體，亦先後召開緊急會議，商討辦法，並聯名呈請國府及全國各當局，明令討伐。茲將婦女運動同盟會於廿六日所發各電錄之，以示一斑。一，電國府文云：南京國民政府公鑒，乞督用全國力量，保全國家領土主權，中華婦女運動同盟會叩宥。二，電宋商文云，北平明軒啓宇主席鈞鑒，乞督維護國家領土主權完整，中華婦女運動同盟會叩宥。三，電韓氏文云，山東向方主席鈞鑒，乞督維護國家領土主權完整，中華婦女運動同盟會叩宥。又京市婦女文化促進會亦領導南京各婦女團作各女學校於三十日開國事討論會，隨即成立婦女救國會，呈請中央嚴懲殷逆並電宋商討伐。

十四歲女生憂國自殺

南京：　匯文女中學生管光慧，因悲傷國事於十一月十四日下午，服毒自殺，送中央醫院不及救治而死，年祇十四歲。

婦女界呈請全會禁娼

上海：　市中華婦女節制協會，中華婦女社，昨聯銜電呈五全大會，請通令全國切實禁娼，並依男女平等原則，制定憲法。

蔣夫人推行首都婦女新運

蔣夫人宋美齡女士，對於推行婦女新生活運動，極爲努力。茲以首都爲全國之中心，對應樹立模範，而爲各地之領導，現擬日內邀集京中熱心婦運政府要人之夫人，婦女會，女青年會，女校主持人，會商推行首都婦女新運工作。猶注重將此種運動，推行及一般社會之婦女云。

施劍翹爲父報仇

施劍翹女士沈着有爲，智勇兼備

，忠孝天得，因其父於十年前為前蘇浙皖贛閩五省聯軍總司令孫傳芳所殺，女士傷慟幾絕，誓報父仇，竟於十一月十三日手殺孫氏於居士林佛堂。連擊三槍，孫氏當場殞命，事後並散發告國人書，述明殺孫原委，且自首云。

浙提倡女子田間工作

浙省棉業改良會議十一月二十日開幕，提案纍纍，其中值得注意之議案，有提倡女子田間工作一案，係由程秉銓提出，其理由係因浙東一帶，棉田工作，均由男子担任，至農忙時棉田工作有無暇顧及，影響生產非淺，且為省作業費支出等起見，亟應提倡以資補救。其辦法先着重宣傳勸導，用行政力量強迫施行，及名譽獎勵云。

內部咨各地試辦女警

內政部以訓練女子為警察，早經國際聯盟婦孺販賣委員會認為有效，曾向各國委員勸告採用，復決議於未設女警各國，催促試辦。我國首都警察廳及上海市公安局，先後試辦女子稽查，已屬成績斐然。故其他各省市，自應繼起設置。業於警政司訂定具體辦法，通咨各省市政府，轉飭所屬各級警察機關，體察各該轄境情形，酌量予以試辦云。又江蘇省會公安局前奉令試辦女子警察，招員訓練，其第一屆已畢業於上月開始工作，如調查戶口，檢查行裝等，成績甚佳，故省方除於蘇州早已舉辦外，擬於無錫等重要城市，亦令相擬舉辦務使蘇省警政，趨於完善云。

各地婦女援助施劍翹

自施劍翹為父報仇刺殺孫傳芳後，浙江省婦女會，安徽省婦女會籌備會，揚州婦女會等團體，均發出函電聲援，並擬聯全國婦女團體要求援鄭繼成例特赦。

中華婦女社舉行社員大會

中華婦女社十一月十一日上午九時，假八仙橋青年會九樓，舉行第四屆社員大會。到社員一百六十餘人，及全體理監事，教育局潘局長代表孫海帆，婦女協會代表金光楣，婦女節制會劉王立明，婦女大同盟陳令儀等，由陳玉白等主席，議決要案多起，選舉理監事卜振華，陳玉白，陸非，鄭錫瑜，汪桂芳，非可權，葉志新等。會後聚餐，並有游藝助興及遊覽。

京婦女文化促進會改選

△並領導救國運動

京婦女文化促進會自去年九月成立以來，先後創辦第一托兒所，及婦女補習學校，成績斐然，於十一月十二日舉行會員大會，並改選職員，鄧季惺，曾孟君，譚惕吾等當選為理事。並十一月三十日領導首都婦女開國事討論會，隨成立婦女救國會，領導婦女為華北交涉之後援云。

南昌注意家庭生活

南昌市婦女生活改進會近呈省府謂該會為灌輸婦女以家庭生活改進之常識起見，擬有每星期日上午九時至十時，在教廳大禮堂講習家庭生活等各項問題，請轉令所屬各機關職員，令其家屬前往聽講，以達到從「公務員家庭改良着手」之目的。聞省府據呈後，已令知各廳處會等所屬機關，飭即轉令各職員，凡有眷屬在省者，屆時須一律前往聽講云。

贛教育界組女眷幹事會

南昌：教育界以匹夫有責，十二月一日開聯席會，到五十餘校長，對國難教育及團結各點，討論二時。並組專中小職女眷幹事會，每週集會一次。

滬婦教館辦看護班

上海婦女教育館，為訓練婦女看護技能，以便担任看護工作起見，特舉辦看護訓練班，凡有志學習婦女，不拘年齡均可入學，授課時間，早班上午十一時至十二時，午班下午四時至五時，該班學員，中華婦女社社員免費，非社員納報名費一元，已於十一月二十五日起開始訓練。

江甯婦女會辦婦女夜校

江甯自治實驗縣婦女會曾於月前決議，創辦婦女夜校，招生辦法，有四點：一，貼招生廣告，二，挨戶勸導，三，請各鄉鎮長及識字民衆勸導，四，請第一學區中心小學校長，轉飭學生各自勸導家庭不識字之婦女入學。經積極籌備，已於十一月十日開學。經費不足時，呈請縣政補助。

各地首屆集團結婚

上海縣閔行民衆教育館於十一月二十日舉行第一屆鄉村集團結婚，參加者共三對，由縣長及教育局長證婚，黨政代表致詞，前往參觀者甚衆。聞該館此次舉辦集團結婚，收費頗廉，每對僅收大洋六元，一切均由該館包辦，幷備有茶點。婚禮畢，由金館長召集新人家長談話，報告費用之支配情形，並請將來所生育之男女加入

兒童幸福會爲會員，以便時時照顧及看護。

吳縣，新生活促進會，發起之集團結婚，第一次本定於雙十節舉行，茲因加入者寥寥，故展延至十二月一日上午十時，在中山堂舉行，參加者三對，新娘全係婦女救濟所所女。

粵省會於十月十二日舉行首屆集團結婚，參加者七九雙。

漢口新婦女報改日刊

漢口市新聞紙雜誌登記第一一八次審查會議，於廿二日在市黨部舉行，漢口新婦女報社爲改出日刊，請變更登記案，經查尚無不合，議決俟呈驗登記證再行核轉變更登記。

國外部

戰爭中之意阿婦女

阿比西尼亞——阿京萃衆要求阿皇，獎賞希勃里流域，援助丈夫抵抗意軍之婦女三人，其中二人，於意軍砲火下，爬行一小時，以軍火接濟前綫機槍隊，至彈盡援絕始退，第三婦女，則指揮兵士五人，盡力固守前哨戰壕，並使五人安然而退。

阿皇於二十日致牒國聯謂阿亞國將奮鬬到底，以免受義國之「野蠻的統治」並指控義軍殃及婦女尼姑，斥責義軍殘殺平民。

意大利——十六日意國有婦女數人以其結婚金戒指呈送墨索里尼，以充抵制制裁經費，此項戒指將以鋼者代之，上鐫救國字樣，估計如意國一千萬婦女皆以其結婚戒指報效國家，則財庫可得英金約一千五百萬磅，意政府特於十二月三日頒布命令，將十二月十八日爲結婚戒指紀念日，是日定在各戰爭紀念碑及陣亡將士墓地舉行，莊嚴之禮節，全國婦女將以其婚戒送交當局，以抵制國聯會員國對意之制裁。意后亦於四日電致墨索里尼，願以其夫婦定婚戒充戰費，電文略謂余之婚戒乃余所有物中之最珍貴者，因其使余永不忘却余幸爲意人之日也云。意法西斯黨最高會議，決議抵抗制裁，第一職責當委之全國婦女，應於十二月一日召集「歐戰死難士卒老母寡妻」協會九十四省委員會，在京中舉行會議，俾克調整抵抗運動，加緊抵抗工作。

英國婦女參加選舉

英國選民於十四日起開始投票，選舉下院新議員，據統計，選民已增

加一百五十萬，而女性投票人竟超過男性一百七十五萬人。女子加入選舉者，計有六十五人，而獲選者達十六人，前相勞合喬治之女，即其一也。

日愛媛縣有娘子軍廿萬

華聯社東京電：謂日本愛媛縣之國防婦人會，在松山。今治新居浜，八幡浜。西條及其他各地，已設有分會七十餘處，會員近十萬人。近請求松山聯隊區令司部及各地在鄉軍人會之協力，開國防準備會議，年內將舉行正式大會，計算縣內各町村之國防婦女會員，可達二十萬人，在富士非司令官森脇中佐之訓練下，將成為有組織之娘子軍。一俟戰事發生，即可在後方活躍，軍部極為嘉獎云。

蘇聯亞瑞倍疆婦女進步

十九日塔斯社巴庫通訊云：蘇聯巴庫舉行亞瑞倍疆女青年第一次大會，頃已閉幕，會中顯示近數年來，亞瑞倍疆婦女受蘇維埃政府扶助，已得若干巨大成功。亞瑞倍疆婦女不久尚綢而幕，均為文盲，目下則已活潑參加各種政治，經濟，文化生活。在亞瑞倍疆各企業各機關服務女子已達三萬五千人，但在一九二九年尚僅七百人。法年在亞瑞倍疆各大學及專門學校讀書之女子已達二、三九八人；在巴庫油井及工場之工程技術工人中亦有四百女子。最近且有女安全傘跳落家二十一人，女滑翔機師三十七人，女飛行家三人畢業於巴庫航空俱樂部。尚有十七安全傘跳落家，十二滑翔機師，十三飛行家正在肄業。該共和國政府及各市村蘇維埃中亦有婦女服務。

巴丹女士飛南大西洋

紐西蘭飛行家巴丹女士，於十三日造成由法屬塞內加爾橫渡南大西洋而至巴西之單獨女行記錄。女士於該日午四時三刻抵西，星期一由倫敦出發，中途停落兩次，而達塞內加爾之錫斯城。該日晨五時半由錫斯飛出，作二千哩長途飛行，以十三小時十五分鐘之時間，居然達其目的。女子作此項務行者，當以女士為第一人。

羅斯福夫人「一言千金」

國民社十一月二十九日紐約消息，羅斯福總統夫人最近曾作無線電播音演說十六次，每次十五分鐘，竟獲酬資美金七萬二千元之鉅。茲羅夫人已將全數捐助某慈善團體。說者謂羅總統之年薪，亦不過七萬五千元，羅夫人亦足自豪矣。

定價表

每月一冊	全年十二冊	
寄售每冊大洋一角五分	郵費國外八分 國內日本朝鮮不加費	

預定		
時期	半年	全年
冊數	六冊	十二冊
寄費連郵費 國內	八角	一元五角
寄費連郵費 國外	一元四角	二元五角

空函定閱恕不照寄

新疆蒙古日本照國內計 香港澳門照國外計

郵票代價十足使用但以角以下為限

廣告價目表

等第	地位	全面	半面	四分之一
特等	底封面之外面	四十元		
優等	封面之內面及對面正文首篇封面及底面之內面	三十二元	二十元	
上等	正文前	二十六元	十六元	十元
普通	正文中 正文後	二十元	十三元	八元

廣告概用白紙黑字 如用色紙或彩印價目另議

繪圖刻圖工價另議 連登多則價目從廉

欲登廣告者請移玉或通函本社發行部接洽

中華民國二十四年十二月二十日出版

編輯兼出版者 婦女共鳴社 南京成賢街六十三號 電話三一九三五號

發行者 婦女共鳴社

總代售處 上海雜誌公司 上海四馬路 電話九五一四一號

分售處 全國各大書局

中華郵政特准掛號認為新聞紙類

陳令儀大律師受任婦女共鳴社常年法律顧問

事務所　上海江西路新華銀行四樓　電話一八一〇六一九

婦女共鳴月刊緊要啓事

啓者本刊自四卷三期起，委託上海雜誌公司代理發行，各地各大書局欲繼續代售本刊者，希直接與該公司接洽為荷！

婦女共鳴社發行部啓

本刊第一二三卷合訂本出售

本刊為倡導婦女運動啟發婦女思想之唯一有歷史的刊物，久為全國好學諸女士所稱譽。茲為便於讀者參考起見，特將第一二三卷合訂成册出售，每卷訂價八角，存書無多，購者從速。

本社發行部啟

中宣會登記證文字一四六號
內政部登記證警字一三〇號